



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 154-41
Saturday, 9 October 2021

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 9 octobre 2021

Proclamation

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

ACCELERATING ACCESS TO JUSTICE ACT, 2021

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

February 1, 2022 as the day on which the following provision of the *Accelerating Access to Justice Act, 2021*, c. 4, which amends the *Courts of Justice Act*, comes into force:

Schedule 3, s. 16.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on September 23, 2021.

BY COMMAND

ROSARIO ROMANO
Minister of Government and Consumer
Services

(154-G329E)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2021 VISANT À ACCÉLÉRER L'ACCÈS À LA JUSTICE

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 1^{er} février 2022 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice*, chap. 4, qui modifie la *Loi sur les tribunaux judiciaires* :

Annexe 3, art. 16.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 23 septembre 2021.

PAR ORDRE

ROSARIO ROMANO
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(154-G329F)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

The Second Session of the 42nd Parliament of the Province of Ontario be convened for the actual dispatch of business at 9:00 a.m. on Monday, the 4th day of October, 2021.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on September 27, 2021.

BY COMMAND

ROSARIO ROMANO
Minister of Government and Consumer
Services

DOUG DOWNEY
Attorney General

(154-G330E)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

PROTECTING WHAT MATTERS MOST ACT (BUDGET MEASURES), 2019

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

- (a) January 1, 2022 as the day on which the following provision of the *Protecting What Matters Most Act (Budget Measures)*, 2019, c. 7, which repeals the *Compensation for Victims of Crime Act*, comes into force:

Schedule 11, s. 4.

- (b) January 1, 2022 as the day on which the following provision of the *Protecting What Matters Most Act (Budget Measures)*, 2019, c. 7, which amends the *Prohibiting Profiting from Recounting Crimes Act*, 2002, comes into force:

Schedule 11, s. 6.

- (c) January 1, 2022 as the day on which the following provision of the *Protecting What Matters Most Act (Budget Measures)*, 2019, c. 7, which amends the *Victims' Bill of Rights*, 1995, comes into force:

Schedule 11, s. 7.

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on September 23, 2021.

BY COMMAND

ROSARIO ROMANO
Minister of Government and Consumer
Services

(154-G331E)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

Que la deuxième session de la 42^e Législature de la province de l'Ontario soit convoquée en vue d'expédier les affaires à 9h00 le lundi 4 octobre 2021.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 27 septembre 2021.

PAR ORDRE

ROSARIO ROMANO
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

DOUG DOWNEY
Procureur général

(154-G330F)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2019 POUR PROTÉGER L'ESSENTIEL (MESURES BUDGÉTAIRES)

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

- a) le 1^{er} janvier 2022 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires)*, chap. 7, qui abroge la *Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels* :

Annexe 11, art. 4.

- b) le 1^{er} janvier 2022 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires)*, chap. 7, qui modifie la *Loi de 2002 interdisant les gains tirés du récit d'actes criminels* :

Annexe 11, art. 6.

- c) le 1^{er} janvier 2022 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires)*, chap. 7, qui modifie la *Charte de 1995 des droits des victimes d'actes criminels* :

Annexe 11, art. 7.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 23 septembre 2021.

PAR ORDRE

ROSARIO ROMANO
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(154-G331F)

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

SMARTER AND STRONGER JUSTICE ACT, 2020

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,
October 18, 2021 as the day on which the following provisions of the *Smarter and Stronger Justice Act, 2020*, c. 11, come into force:

1. Schedule 15, s. 1-14, 16-45, 46 (1) except clause (l), 46 (2)-(12), 47 (1), 47 (2) except clause (d), 47 (3), 48 (the *Legal Aid Services Act, 2020*).
2. Schedule 15, s. 50 (which repeals the *Legal Aid Services Act, 1998*).
3. Schedule 15, s. 51 (which revokes O. Reg. 106/99 and O. Reg. 107/99 made under the *Legal Aid Services Act, 1998*).
4. Schedule 15, s. 52 (which amends the *Children's Law Reform Act*).
5. Schedule 15, s. 53 (which amends the *Family Law Act*).
6. Schedule 15, s. 54 (which amends the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*).
7. Schedule 15, s. 55 (which amends the *Health Care Consent Act, 1996*).
8. Schedule 15, s. 56 (which amends the *Law Society Act*).
9. Schedule 15, s. 57 (which amends the *Members' Integrity Act, 1994*).
10. Schedule 15, s. 58 (which amends the *Registry Act*).
11. Schedule 15, s. 59 (which amends the *Substitute Decisions Act, 1992*).

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on September 23, 2021.

BY COMMAND

ROSARIO ROMANO
Minister of Government and Consumer
Services

(154-G332E)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2020 POUR UN SYSTÈME JUDICIAIRE PLUS EFFICACE ET PLUS SOLIDE

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

le 18 octobre 2021 comme jour d'entrée en vigueur des dispositions suivantes de la *Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide*, chap. 11 :

1. Annexe 15, art. 1-14, 16-45, 46 (1) à l'exception de l'alinéa (l), 46 (2)-(12), 47 (1), 47 (2) à l'exception de l'alinéa (d), 47 (3), 48 (la *Loi de 2020 sur les services d'aide juridique*).
2. Annexe 15, art. 50 (qui abroge la *Loi de 1998 sur les services d'aide juridique*).
3. Annexe 15, art. 51 (qui abroge le Règl. de l'Ont. 106/99 et le Règl. de l'Ont. 107/99 pris en vertu de la *Loi de sur les services d'aide juridique*).
4. Annexe 15, art. 52 (qui modifie la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*).
5. Annexe 15, art. 53 (qui modifie la *Loi sur le droit de la famille*).
6. Annexe 15, art. 54 (qui modifie la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*).
7. Annexe 15, art. 55 (qui modifie la *Loi de 1996 sur le consentement aux soins de santé*).
8. Annexe 15, art. 56 (qui modifie la *Loi sur le Barreau*).
9. Annexe 15, art. 57 (qui modifie la *Loi de 1994 sur l'intégrité des députés*).
10. Annexe 15, art. 58 (qui modifie la *Loi sur l'enregistrement des actes*).
11. Annexe 15, art. 59 (qui modifie la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d'autrui*).

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 23 septembre 2021.

PAR ORDRE

ROSARIO ROMANO
ministre des Services gouvernementaux et
des Services aux consommateurs

(154-G332F)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-10-09	MARKVILLE PERFECT HOSPITALITY INC.	002207301
2021-10-09	SUNSHINE PROPANE INC.	001816857
2021-10-09	1903089 ONTARIO INC.	001903089
2021-10-09	2121934 ONTARIO INC.	002121934
2021-10-09	2419433 ONTARIO INC.	002419433

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(154-G333)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-09-13	AFRASHTEH DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	001888085

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(154-G334)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-09-07	ARROWHEAD INN CORPORATION	002466644
2021-09-07	MALTON MEDICAL GROUP INC.	002197615
2021-09-07	PARATUS INTERNATIONAL LTD.	002412315
2021-09-07	2432030 ONTARIO INC.	002432030
2021-09-09	AMARCORD PRODUCTIONS INC.	001344273
2021-09-09	ARS INFORMATION TECHNOLOGY INC.	002526379
2021-09-09	BB FASHION INC.	002674276
2021-09-09	CLOUD 10 HEALING INC.	002593750
2021-09-09	DRAWYE CONSTRUCTION CO. LTD.	001784918
2021-09-09	F.H. ENTERPRISES INCORPORATED	002073971
2021-09-09	FALLS CLINICAL RESEARCH INC.	002772224
2021-09-09	GERVAIS LACROIX HOLDING LTD.	000751616
2021-09-09	ISSONI PROPERTY SERVICES CORP.	001881565
2021-09-09	MARIWES HOLDINGS LTD.	001947117
2021-09-09	MILLENNIAL DEVELOPMENT INC.	002687278
2021-09-09	RLCC WALKER INCORPORATED	002326660
2021-09-09	RM4BD INC.	002458464

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-09-09	WT INTERNATIONAL TRADING LTD.	002407517	2021-09-13	FIRST NETWORK INC.	001034079
2021-09-09	2353366 ONTARIO INC.	002353366	2021-09-13	FORMSTRUCTURES INC.	001503318
2021-09-09	2521592 ONTARIO INC.	002521592	2021-09-13	FORMSTRUCTURES KARIR FCP INC.	002250464
2021-09-10	ANDREW DOYLE INVESTMENTS INC.	001770624	2021-09-13	G. J. ROSS GROUP INC.	001584064
2021-09-10	ASSOCIATED PACKAGING EQUIPMENT CORPORATION LIMITED	000146555	2021-09-13	JHCS MANAGEMENT SERVICES LIMITED	000541395
2021-09-10	AUBREY MEDLAND INVESTMENTS LIMITED	000109014	2021-09-13	KANE PROPERTY MANAGEMENT INC.	002169183
2021-09-10	B AND H ELECTRIC LIMITED	000330210	2021-09-13	KHS COURIER LTD.	002295651
2021-09-10	B.R.A.S.S. INC.	002420091	2021-09-13	METRON CONSTRUCTION CORPORATION	001767977
2021-09-10	BURGESS FINANCIAL ANALYTICS INC.	002121417	2021-09-13	METRON CONSTRUCTION INC.	000796972
2021-09-10	CHOUETTE LANGUAGE SERVICES LTD.	002512793	2021-09-13	METRON CONSTRUCTION MANAGEMENT INC.	001703107
2021-09-10	DAVID MEDLAND INVESTMENTS INC.	001113122	2021-09-13	MILNE IT CONSULTING INC.	002529273
2021-09-10	DEXCORP LTD.	001258551	2021-09-13	OTMC CORP.	002795194
2021-09-10	EURO GROUP INVESTMENTS INC.	002517782	2021-09-13	PARADISE TRAVEL INCORPORATED	002196899
2021-09-10	FORGED DESIGN LTD.	001817751	2021-09-13	PAUL DOWSETT & ASSOCIATES BUILDING LTD.	002682587
2021-09-10	GAS GANG INC.	002846667	2021-09-13	PAUL DOWSETT ARCHITECTURE INC.	001611589
2021-09-10	HARRINGTON MEDICAL PRODUCTS LTD.	000886754	2021-09-13	PAUL DOWSETT ARCHITECTURE LTD.	002511701
2021-09-10	IRONTO NORTH AMERICA LTD.	002778306	2021-09-13	PIERCE NUCLEAR CONSULTANTS LTD.	001370375
2021-09-10	JARDINIERE EXTRAORDINAIRE INC.	005018457	2021-09-13	RAZOR CARPENTRY LTD.	001281071
2021-09-10	K.O. ACCESSORIES TRADING INC.	002082207	2021-09-13	SECURE SENSE INC.	002134152
2021-09-10	KAIRON EDUCATION SERVICES INC.	002534894	2021-09-13	STARQUEST MANAGEMENT LIMITED	002384847
2021-09-10	KATY HOLDINGS INC.	000993583	2021-09-13	1237716 ONTARIO INC.	001237716
2021-09-10	MALLORYTOWN AUTO INC.	002428051	2021-09-13	1276050 ONTARIO LTD.	001276050
2021-09-10	OAK HAVEN FARMS LTD.	002657661	2021-09-13	1578291 ONTARIO INC.	001578291
2021-09-10	PIETRO & FILOMENA MANCUSO INVESTMENTS LTD.	001570816	2021-09-13	2255667 ONTARIO LTD.	002255667
2021-09-10	REGAL TENT TORONTO LTD.	002241603	2021-09-13	2417947 ONTARIO INC.	002417947
2021-09-10	ROMAIN CONSULTING INC.	002598565	2021-09-14	BARBARA RAMSAY DRUGS LTD.	001444143
2021-09-10	WEBNGRAFIX INC.	001788508	2021-09-14	BERKELEY STAT HOUSE INC.	001626080
2021-09-10	WEICOMP CONSULTING INC.	002625977	2021-09-14	BORGEN INC.	000922590
2021-09-10	Y & Y HOLDING LTD.	002501473	2021-09-14	BULL DUST TRUCKING INC.	002226928
2021-09-10	1340018 ONTARIO INC.	001340018	2021-09-14	CHC INC.	001443638
2021-09-10	2010361 ONTARIO INC.	002010361	2021-09-14	CLOUDSPHERE SOFTWARE SERVICES CANADA INC.	002701488
2021-09-10	2187292 ONTARIO INC.	002187292	2021-09-14	D.A.S. MANAGEMENT SERVICES INC.	001079762
2021-09-10	2395049 ONTARIO INC.	002395049	2021-09-14	DAVID NAGHDI DEVELOPMENTS LTD.	002473738
2021-09-10	2395066 ONTARIO INC.	002395066	2021-09-14	DOODLES PROMOTIONS INC.	001230813
2021-09-10	2463873 ONTARIO INC.	002463873	2021-09-14	DR. NORMAN LYLE EPSTEIN MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002175032
2021-09-10	2510918 ONTARIO INC.	002510918	2021-09-14	ERIC TREMBLAY & ASSOCIATES INC.	001436994
2021-09-10	2746718 ONTARIO INC.	002746718	2021-09-14	HEX IT CONSULTING INC.	002700101
2021-09-10	346011 ONTARIO LTD.	000346011	2021-09-14	HONITON HOLDINGS INC.	001180483
2021-09-10	5030628 ONTARIO LTD.	005030628	2021-09-14	IT SOLUTIONS STUDIOS INC.	002527572
2021-09-13	ANA JUNK BIN INC.	002595896	2021-09-14	MAAHEEN KHALID DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	002374105
2021-09-13	BAIZANA HOME MAINTENANCE INC.	002142003			
2021-09-13	BEACHES BJJ INC.	002558929			
2021-09-13	EDUXPERIENCE ASSOCIATES CANADA INC.	002288738			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-09-14	MAPLELANE WOOD PRODUCTS LTD.	002354907	2021-09-15	PUREFIRE COMMUNICATIONS INC.	001482580
2021-09-14	MARINA AMBRIDGE PROFESSIONAL CORPORATION	002291330	2021-09-15	REDDY CONSULTING INC.	002255938
2021-09-14	NORIM HOTEL INC.	000378019	2021-09-15	SHOCKINGLY HEALTHY INC.	002376696
2021-09-14	PARAGON MANAGEMENT INC.	001239343	2021-09-15	SUPERIOR HOME DESIGN GROUP LIMITED	002576505
2021-09-14	PRIZEIN CONSULTING INC.	002513188	2021-09-15	SURE FOOT LTD.	000287308
2021-09-14	REVEST GP INC.	002352265	2021-09-15	THE PHYSICAL MEDICINE CLINIC INC.	001074204
2021-09-14	RIDGETECH DENTRUST INC.	002344039	2021-09-15	VICTORIA INVESTMENT GROUP INC.	000605992
2021-09-14	TT INTERNATIONAL FOODS, INC.	001877469	2021-09-15	WAYPOINTERS INC.	001747993
2021-09-14	WOODBINE PIZZA & WINGS LTD.	001808172	2021-09-15	WORLD-WIDE TRAVEL SERVICE (LAKEHEAD) LIMITED	001621750
2021-09-14	YUANMING INVESTMENT GROUP LTD.	001724623	2021-09-15	1003685 ONTARIO LIMITED	001003685
2021-09-14	1066981 ONTARIO LIMITED	001066981	2021-09-15	1142555 ONTARIO INC.	001142555
2021-09-14	1189505 ONTARIO LTD.	001189505	2021-09-15	1659441 ONTARIO LIMITED	001659441
2021-09-14	1343617 ONTARIO INC.	001343617	2021-09-15	1887031 ONTARIO INC.	001887031
2021-09-14	1366905 ONTARIO LTD.	001366905	2021-09-15	2210521 ONTARIO INC.	002210521
2021-09-14	1705279 ONTARIO INC.	001705279	2021-09-15	2260853 ONTARIO INC.	002260853
2021-09-14	1887015 ONTARIO LIMITED	001887015	2021-09-15	2407457 ONTARIO INC.	002407457
2021-09-14	1970100 ONTARIO INC.	001970100	2021-09-15	2455707 ONTARIO INC.	002455707
2021-09-14	2147395 ONTARIO INC.	002147395	2021-09-15	2559994 ONTARIO INC.	002559994
2021-09-14	2172965 ONTARIO INC.	002172965	2021-09-15	2596564 ONTARIO INC.	002596564
2021-09-14	2310814 ONTARIO LTD.	002310814	2021-09-15	2605399 ONTARIO INC.	002605399
2021-09-14	2460980 ONTARIO INC.	002460980	2021-09-15	2641084 ONTARIO LIMITED	002641084
2021-09-14	2583720 ONTARIO INC.	002583720	2021-09-15	2782243 ONTARIO INCORPORATED	002782243
2021-09-14	2705462 ONTARIO INC.	002705462	2021-09-15	2848978 ONTARIO INC.	002848978
2021-09-14	2706059 ONTARIO INCORPORATED	002706059	2021-09-15	413289 ONTARIO LTD.	000413289
2021-09-14	2726814 ONTARIO INC.	002726814	2021-09-15	5001193 ONTARIO INC.	005001193
2021-09-14	675382 ONTARIO INC.	000675382	2021-09-15	586002 ONTARIO INC.	000586002
2021-09-14	864252 ONTARIO LIMITED	000864252	2021-09-16	A. L. L. S. IMPORTERS & JOBBERS LIMITED	000227862
2021-09-15	ALB ONLINE INC.	002119951	2021-09-16	AMS EDUCATION INC.	001103784
2021-09-15	ARAN LABEL LTD	000489402	2021-09-16	ARNOLD'S FUNLAND ENTERTAINMENT INC.	000455833
2021-09-15	BLUE WAVE PARALEGAL PROFESSIONAL CORPORATION	002616540	2021-09-16	BACK POWER PROGRAM INC.	000698313
2021-09-15	BRENGARY MANAGEMENT INC.	000967633	2021-09-16	BAILEY PROPERTY MANAGEMENT INC.	001254245
2021-09-15	CEBERG MANAGEMENT LTD.	001986324	2021-09-16	BARRY SIMPSON HOLDINGS LIMITED	000344801
2021-09-15	DOUG BYERS FURNITURE AND APPLIANCES LTD.	001150312	2021-09-16	BP BINS INC.	002745595
2021-09-15	EIC CONSULTING INC.	002300328	2021-09-16	BROKEN ARROW INC.	002434336
2021-09-15	F & F FUND GROUP LTD.	002312333	2021-09-16	C & C COLLISION LIMITED	000469981
2021-09-15	FRAMON GLASS DESIGN INC.	001628019	2021-09-16	CANADIAN MEMON ENTERPRISES INC.	001735050
2021-09-15	INDUSTRIAL MEDICAL RESOURCES INC.	000361524	2021-09-16	CER LTD.	001834025
2021-09-15	INNERVIEW GUIDANCE INTERNATIONAL INC.	001834301	2021-09-16	COMPRIVA COMMUNICATIONS PRIVACY SOLUTIONS INC.	001259132
2021-09-15	JJ'S BREAKFAST BURGERS AND BEYOND INC.	002504171	2021-09-16	COPERVAN HOSPITALITY INC.	002441259
2021-09-15	JWIZ INC.	002824124	2021-09-16	DAPAR BARBER BEAUTY AND NAIL SALON INC.	002759755
2021-09-15	LAWRENET COMPUTER SERVICES INC.	001721753	2021-09-16	DAVIDSON ENTERPRISES LIMITED	001897426
2021-09-15	LEARNING SUPPORT SERVICES INC.	001101139	2021-09-16	DELL-SLS SERVICES INC.	002504726
2021-09-15	LORENZO MASCIOLI LTD.	000364783	2021-09-16	EAGLE ADVENTURE EXPERIENCES INC.	002159905
2021-09-15	MANAGEMENT COMMUNICATION SYSTEMS (CANADA) INC.	001026262	2021-09-16	FLEUREVER INC.	001580206
2021-09-15	MASTER PROJECT INC.	002465937			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-09-16	FLORACK INVESTMENTS LIMITED	000126535	2021-09-16	2418480 ONTARIO CORP.	002418480
2021-09-16	GEORGETOWN HEATING AND AIR CONDITIONING INC.	002231937	2021-09-16	2489623 ONTARIO INC.	002489623
2021-09-16	GIDE FARMS LIMITED	001993798	2021-09-16	2507635 ONTARIO LIMITED	002507635
2021-09-16	GPG HOME INC.	002301228	2021-09-16	2536053 ONTARIO INC.	002536053
2021-09-16	GRAMOOR INC.	001338447	2021-09-16	2556773 ONTARIO INC.	002556773
2021-09-16	HOME CONCEPTS CANADA INTERIOR DESIGN INC.	002130088	2021-09-16	2558298 ONTARIO CORP.	002558298
2021-09-16	J.B. DIMOFF HOLDINGS LTD.	000853270	2021-09-16	2558306 ONTARIO CORP.	002558306
2021-09-16	JOHN D. MCKEOWN INC.	001277613	2021-09-16	2601667 ONTARIO INC.	002601667
2021-09-16	KEENE SOLUTIONS INC.	001310296	2021-09-16	2627607 ONTARIO INC.	002627607
2021-09-16	KS ALLISTON MILLS INC.	002364635	2021-09-16	2676212 ONTARIO INC.	002676212
2021-09-16	KS TECUMSEH MALL INC.	002364634	2021-09-16	2687202 ONTARIO INC.	002687202
2021-09-16	KS 6655-6725 AIRPORT ROAD INC.	002593352	2021-09-16	2689100 ONTARIO LIMITED	002689100
2021-09-16	LION HAMMER CORPORATION	005020954	2021-09-16	2711529 ONTARIO INC.	002711529
2021-09-16	MBBS HOLDINGS INC.	002151933	2021-09-16	5006413 ONTARIO INC.	005006413
2021-09-16	MOLD ENGRAVERS LTD.	000430244	2021-09-16	699390 ONTARIO INC.	000699390
2021-09-16	MT CONSULTING INC.	002154982	2021-09-16	862952 ONTARIO LIMITED	000862952
2021-09-16	NOVA WANG INC.	002761310	2021-09-16	959838 ONTARIO LTD.	000959838
2021-09-16	OXYGEN INTERACTIVE INC.	001930386	2021-09-17	ALL BUSINESS CONSULTING INC.	002266977
2021-09-16	PAUL CAVALIER DRIVER TRAINING SPECIALISTS INC.	001590408	2021-09-17	CLAIRVEST GAMING (NEW BRUNSWICK) GP CORP.	002178846
2021-09-16	PLACE FLEUR DE LYS GP INC.	002075266	2021-09-17	DAWG JIU JITSU INC.	002521224
2021-09-16	PLACE VERTU HOLDINGS INC.	002286085	2021-09-17	ETHOENERGY CAPITAL GPI INC.	002426898
2021-09-16	RAMER FARMS LIMITED	000475531	2021-09-17	FOLEY CONSULTING SERVICES INC.	001436629
2021-09-16	ROSE CHENOA INC.	002205504	2021-09-17	HD ASSEMBLY INC.	002504797
2021-09-16	SOLAMAC SERVICES LTD.	001893946	2021-09-17	HENRY'S WAY TRUCKING INC.	002298017
2021-09-16	SUGARLOAF MALL INC.	002103928	2021-09-17	HOMES OF KING'S LANDING INC.	001838177
2021-09-16	THEO VAN NES INVESTMENTS LTD.	001966982	2021-09-17	J.M. STEWART ENTERPRISES INC.	000946857
2021-09-16	THOMQUI BUILDING SUPPLY INC.	001854456	2021-09-17	KING'S LANDING INC.	001838008
2021-09-16	TRIANJ INC.	001053029	2021-09-17	ROSETO CATERING & CULINARY SERVICES INC.	002302014
2021-09-16	1018029 ONTARIO INC.	001018029	2021-09-17	SOUNDTIDE MUSIC & ARTS FESTIVAL INC.	002694455
2021-09-16	1039276 ONTARIO INC.	001039276	2021-09-17	STEWART MOTORSPORTS INC.	002234164
2021-09-16	1180752 ONTARIO INC.	001180752	2021-09-17	STRAITS METALS SALES CORP.	002227306
2021-09-16	1192157 ONTARIO INC.	001192157	2021-09-17	TANYAVILLE DEVELOPMENTS (PHASE II) INC.	002301187
2021-09-16	1389878 ONTARIO LTD.	001389878	2021-09-17	TIFFANY PARK (GREEN MEADOWS) LTD.	001438566
2021-09-16	1390849 ONTARIO INC.	001390849	2021-09-17	X MAPLE AIR HEATING & COOLING INC.	001691647
2021-09-16	1470286 ONTARIO INC.	001470286	2021-09-17	1297682 ONTARIO INC.	001297682
2021-09-16	1498576 ONTARIO LTD.	001498576	2021-09-17	1382144 ONTARIO INC.	001382144
2021-09-16	1546379 ONTARIO LIMITED	001546379	2021-09-17	1574956 ONTARIO INC.	001574956
2021-09-16	1643101 ONTARIO LIMITED	001643101	2021-09-17	1604847 ONTARIO INC.	001604847
2021-09-16	1659516 ONTARIO LIMITED	001659516	2021-09-17	1656550 ONTARIO INC.	001656550
2021-09-16	1673612 ONTARIO INC.	001673612	2021-09-17	1693240 ONTARIO LIMITED	001693240
2021-09-16	1757596 ONTARIO INC.	001757596	2021-09-17	1804215 ONTARIO INC.	001804215
2021-09-16	1875109 ONTARIO LIMITED	001875109	2021-09-17	2290947 ONTARIO INC.	002290947
2021-09-16	1889848 ONTARIO INC.	001889848	2021-09-17	2587527 ONTARIO INC.	002587527
2021-09-16	1898098 ONTARIO INC.	001898098	2021-09-17	947306 ONTARIO LIMITED	000947306
2021-09-16	1965157 ONTARIO INC.	001965157	2021-09-20	FSP COOL LOCKERS LTD.	001902091
2021-09-16	2062413 ONTARIO INC.	002062413	2021-09-20	FSP MINING PRODUCTS LTD.	001902092
2021-09-16	2108804 ONTARIO INC.	002108804	2021-09-20	GICA MANAGEMENT LTD.	001169255
2021-09-16	2148423 ONTARIO INC.	002148423	2021-09-20	HIGH QUALITY DISCOUNT ROOFING, SIDING AND WINDOWS LTD.	001795305
2021-09-16	2212167 ONTARIO LIMITED	002212167			
2021-09-16	2320379 ONTARIO INC.	002320379			
2021-09-16	2384507 ONTARIO INC.	002384507			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2021-09-20	INTELOSITY INC.	002429654
2021-09-20	MINI DUCK MEDIA LTD.	002273092
2021-09-20	MKWL & ASSOCIATES INC.	002586690
2021-09-20	POLSON CONSTRUCTION SERVICES INC.	002324065
2021-09-20	PRESIDENTIAL SCRAP METALS LTD.	000436699
2021-09-20	RED DOOR FACILITIES MANAGEMENT CONSULTANTS INC.	002560984
2021-09-20	RED STONE MASONRY LTD.	000650448
2021-09-20	RNDTECH CONSULTING LIMITED	002484599
2021-09-20	RON SCHMITT'S SERVICES LIMITED	000346578
2021-09-20	SILKWIN INC.	002209561
2021-09-20	WILMOTT FUELS LTD.	000300791
2021-09-20	1294605 ONTARIO LIMITED	001294605
2021-09-20	1721158 ONTARIO INC.	001721158
2021-09-20	2387930 ONTARIO INC.	002387930
2021-09-20	2425974 ONTARIO LTD.	002425974
2021-09-20	2476298 ONTARIO INC.	002476298
2021-09-20	2478262 ONTARIO INC.	002478262
2021-09-20	2546681 ONTARIO LTD.	002546681
2021-09-20	2620419 ONTARIO INC.	002620419
2021-09-20	2732164 ONTARIO LTD.	002732164
2021-09-20	2853935 ONTARIO LTD.	002853935
2021-09-20	405456 ONTARIO LIMITED	000405456
2021-09-21	CELLEX-C DISTRIBUTION INC.	001831323
2021-09-21	COMP-TECH MFG. INC.	001337943
2021-09-21	KNOW IT ALL PRODUCTIONS INC.	001841347
2021-09-21	MOTORHOME ESCAPES CANADA INC.	002491795
2021-09-21	NATURA PHARMA & INVESTMENTS INC.	002730747
2021-09-21	ROBERT E. MAYO MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002247310
2021-09-21	RONPIR INVESTMENTS LIMITED	001171273
2021-09-21	THE STAYWELL HEALTH COMPANY, LTD.	000923625
2021-09-21	1622695 ONTARIO INC.	001622695
2021-09-21	2671759 ONTARIO INC.	002671759
2021-09-22	CANADIAN ICE PREVENTION LTD.	002467780
2021-09-22	SUMMATION TECH INC.	002610134
2021-09-22	2191985 ONTARIO INC.	002191985
2021-09-22	2196601 ONTARIO LIMITED	002196601

BARBARA DUCKITT
Director, Ministry of Government
and Consumer Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux et des Services aux
consommateurs

(154-G335)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Ontario Securities Commission Commission des valeurs mobilières de l'Ontario

ADOPTION OF NATIONAL INSTRUMENT 45-110 START-UP CROWDFUNDING REGISTRATION AND PROSPECTUS EXEMPTIONS AND CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

The Ontario Minister of Finance recently approved National Instrument 45-110 *Start-Up Crowdfunding Registration and Prospectus Exemptions* (NI 45-110) and consequential amendments (the **Consequential Amendments**) to the following instruments:

- National Instrument 13-101 *System for Electronic Document Analysis and Retrieval (SEDAR)*,
- National Instrument 45-102 *Resale of Securities*,
- Ontario Securities Commission Rule 11-501 *Electronic Delivery of Documents to the Ontario Securities Commission*,
- Ontario Securities Rule 45-501 *Ontario Prospectus and Registration Exemptions*, and
- Ontario Securities Commission Rule 13-502 *Fees*.

NI 45-110 and the Consequential Amendments came into force under the *Securities Act* on September 21, 2021.

NI 45-110 provides harmonized national registration and prospectus exemptions to facilitate securities crowdfunding for start-ups and early stage issuers.

The full text of NI 45-110 and the Consequential Amendments are available in the Ontario Securities Commission Bulletin at (2021), 44 OSCB 7927 and on the Commission's website at <https://www.osc.ca>.

(154-G336)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

September 20, 2021 to September 26, 2021

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Anog, Benito	Brampton, ON, CA	23-Sep-2021
Burnside, Nichole Ann	Brampton, ON, CA	23-Sep-2021
Butler, Beverley	Waterloo, ON, CA	23-Sep-2021
Carter, Craig Alan	Pickering, ON, CA	23-Sep-2021
Corso, Daniel Anthony	St Catharines, ON, CA	23-Sep-2021
Enonbun, Kizito Imienigamp	London, ON, CA	23-Sep-2021
Feltham, Danielle Nicole	Ottawa, ON, CA	23-Sep-2021
Greenidge, David Michael Laurie	Harrowsmith, ON, CA	23-Sep-2021

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Jung, Haegyun	Courtice, ON, CA	23-Sep-2021
Lawrence, Calvin Robert	London, ON, CA	23-Sep-2021
Logan, Jeanne Kathleen	Peterborough, ON, CA	23-Sep-2021
Pollett, Matthew Wade Sheldon	Wheatley, ON, CA	23-Sep-2021
Pridham, Jessica Lee	Inverary, ON, CA	23-Sep-2021
Rizkalla, Theodore George	Cambridge, ON, CA	23-Sep-2021
Rollocks, Camille Trisha	Brampton, ON, CA	23-Sep-2021
Stewart, Barbara Iona	Richmond Hill, ON, CA	23-Sep-2021
Thomas, Aimee Wilhelmina	Midland, ON, CA	23-Sep-2021
Thomas, John Charles	Midland, ON, CA	23-Sep-2021

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Bramble, Edna-Althea	Brampton, ON, CA	23-Sep-2021
Crabb, Mark Allan	Hanover, ON, CA	23-Sep-2021
Crabb, Wendy Arlene	Hanover, ON, CA	23-Sep-2021
Gingerich, Charles Stephen	Zurich, ON, CA	23-Sep-2021
Telman, John William	Fort Frances, ON, CA	23-Sep-2021

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

September 20, 2021 to September 26, 2021

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
09-Jun-2022 to 13-Jun-2022	Mathias, Edwin	Fort Myers, FL, USA	22-Sep-2021

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
30-Sep-2021 to 04-Oct-2021	Savard, Bruno S	Gatineau, QC, CA	22-Sep-2021
14-Oct-2021 to 18-Oct-2021	Ulmer, Michael Edward	Hamilton, ON, CA	22-Sep-2021

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

September 20, 2021 to September 26, 2021

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Baker, Stoney Elsebeth	Toronto, ON, CA	21-Sep-2021
Ballinger, Brian N	Nepean, ON, CA	21-Sep-2021
Blair, Douglas R	Brockville, ON, CA	21-Sep-2021
Cooney, Leigh	Stratford, ON, CA	21-Sep-2021
Dagg, Lynne	Parry Sound, ON, CA	21-Sep-2021
Foley, Julia Jane	Perth, ON, CA	21-Sep-2021
Gabriel, Sachaa	Oshawa, ON, CA	21-Sep-2021
Grondin, Carolyn	Belleville, ON, CA	21-Sep-2021
Horvath, Margit J	Hanover, ON, CA	21-Sep-2021
Jo-Keeling, Simon Robert	Williamsford, ON, CA	21-Sep-2021
Kennel, Maxwell	St Catharines, ON, CA	21-Sep-2021
McCready, Steven T	Belfask, , UK	21-Sep-2021
Sadler, Michael David James	Stittsville, ON, CA	21-Sep-2021
Truelove, Catherine Darlene	Milton, NS, CA	21-Sep-2021
Twist, John H	Gravenhurst, ON, CA	21-Sep-2021

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(154-G337)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from September 20, 2021 to September 26, 2021, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 20 septembre 2021 au 26 septembre 2021, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 20, 2021 to September 26, 2021	ABDELKHALEK, RWNAA.ELSAIED.AHMED. MOHAMED.	GIOVANNI, RWNAA.YOUSSEF.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ABDO, ZAREFA.KHOSHABA.ABDO.	KHOSHABA, MARY.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 20, 2021 to September 26, 2021	ABRAHAM, AZRAEL.TADDESSE.	ABRAHAM, AZARIAH.TADESSE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ACDAG, DAISY.PERALTA.	PERALTA, DAISY.TACULAO.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ACEVEDO, MONICA.BEATRIZ.	ACEVEDO, MARIAM.BEATRIZ.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ADELANWA, ADESUMBO.OJUOLAPE.	ATTA, ADESUMBO.ZIZI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	AFZAL, SARAH.	KARMARKAR, SARAH.AFZAL.
September 20, 2021 to September 26, 2021	AGBASI, NOELLE.AMARACHUKWU. ADOMA.	AGBASI, AMARACHUKWU.ADOMA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	AHMED, SABAABH.	SYED, SABAABH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	AHMED KAMEL, SHERINE.AHMED.KAMEL. ABDELAZIM.	ALSALHANI, SHERINE.LILLIANNE.RITA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	AL KHODARI, YOUSEF.Y.A.	RYAN, JOSEPH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	AL-QAYSI, GAOD.ZAID.ALI.	AL-QAYSI, JUDE.ZAID.ALI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ALEKSANDROVA, MARIIA.	BOGACZEWICZ, MARIIA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ALEXANDER, MERRIS.	JOHN, MERRIS.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ALI, AFFAN.	KHAN, AFFAN.ALI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ALI, AMMAR.	KHAN, AMMAR.ALI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ALIMARDANI, ALI.REZA.	MARDANI, ALI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	AMIRI, ADRIAN.NELSON.	AMIRI, ADRIAN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ANANDARAJAH, ARUL.PUVIARASI.	REGINALD, PUVIA.XAVIER.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ARUKWE, CHIOMA.JULIET.	OYEKANMI, CHIOMA.JULIET.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ASHAMALLA, ISAAC.ASHTON.	ASHAMALLA-ROWE, ISAAC.ASHTON.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ASHRAF UDDIN, MAHFUZ.	ASHRAF, SHAKER.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BALJEET KAUR,	BADHAN, BALJEET.KAUR.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BASRA, NAVNEET.KAUR.	SINGH, NAVNEET.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BASSANT, JUSTINE.AMANDA.KRISTINA.	HOPKINS, JUSTINE.AMANDA.KRISTINA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BAZARGANFARD, TARA.HAVJIN.	BAZARGAN FARD, ALYX.HAWJIN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BEMBA, NAOMI.OLUKEMI.	BEMBA DE JESUS, NAOMI.OLUKEMI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BENAIIS-THOMSON, RÉMY.PHILIPPE.	BENAIIS, RÉMY.PHILIPPE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BENNETT, MALCOLM.RAHEEM.ORLANDO.	HUGHES, MALCOLM.RAHEEM.ORLANDO.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BENNETT, MARCUS.JAMAL.OBRIAN.	HUGHES, MARCUS.JAMAL.OBRIAN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BILOUS, COREY.ADMAM.JOHN.	BILOUS, COREY.A.J.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BIRCH, CHARM.NANCY.MELISSA.	FRASER, CHARM.NANCY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BOWES, HUDSON.JESSICA.EVELYN.	DARK, HUDSON.JESSICA.EVELYN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BRAUN, GAVIN.ISAAK-JOHAN.	ANTONY, GAVIN.ISAAK-JOHAN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BREWSTER, ISSABELLA.JACQUELINE. MARGARET.	LACROIX, ISSABELLA.JACQUELINE. MARGARET.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BRODIE, JULIA.CHERYL.	DOIRON, JULIA.CHERYL.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BROOKS-STEWART, KINLEIGH.JADE.	PLEADWELL, KINLEIGH.JADE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BULGIN, ONUR.	MILAN, JASON.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BURRELL, CLAUDINE.ANGELA.	BURRELL, SENSARANEBAKUWA. CLAUDINE.ANGELA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BURSEY, TYLER.RONALD.	POWER, TYLER.RONALD.
September 20, 2021 to September 26, 2021	BURZYNSKA KOLBA, ZUZANNA.ELZBIETA.	KOLBA, ZUZANNA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	CABACO, JEAN-LUC.JOUBERT.	CABACO, LUC.JOUBERT.
September 20, 2021 to September 26, 2021	CAO, QIANYUN.	CAOQIANA, FELICITY.ALEXANDRA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	CARO, CALLÉAH.SULAYNA.LUCELLY.	COMEAU-CARO, CALLÉAH.SULAYNA. LUCELLY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	CHANEY, NOAH.LEONARD.	MILLETT, NOAH.LEONARD.
September 20, 2021 to September 26, 2021	CHEN, JINN.MING.CALVIN.	CHEN, CALVIN.JINN.MING.
September 20, 2021 to September 26, 2021	CHIU, CHLOE.HEI.TUNG.	CHIU, CHLOE.HEI.TUNG.
September 20, 2021 to September 26, 2021	CHOI, EUN.SEO.	CHOI, AMY.EUN-SEO.
September 20, 2021 to September 26, 2021	CHOI, YUNG-SEO.	CHOI, OLIVIA.YUNG-SEO.
September 20, 2021 to September 26, 2021	CHOWDHURY, PARVEZ.	CHOWDHURY, ILYUS-E-MAHBUB.KHAN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	CICCI, MAXIMILIAN.	SIRKOVICH, MAXIMILIAN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	CLARE, JILLIAN.ELIZABETH.	CLARE, ELIZABETH.JILLIAN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	CLARK-HUGHES, BRIANNA.GAIL.	CLARK, BRIANNA.GAIL.
September 20, 2021 to September 26, 2021	CLEMENT, ABIGAIL.ELIZABETH.DENISE.	CLÉMENT, ÉTIENNE.EDMOND.GEORGE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 20, 2021 to September 26, 2021	CLEMENT-HARVEY, ANAIS.LILY.	CLEMENT-HARVEY, OTIS.
September 20, 2021 to September 26, 2021	COCKERLINE, SKYLER.JADE.	COCKERLINE, RYAN.WAYNE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	COCON, JEREMY.LIAM.	INSUASTE COCON, JEREMY.LIAM.
September 20, 2021 to September 26, 2021	DAVIS, JOSHUA.GERALD.	DAVIS, KAYLEIGH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	DE CARO, TONINO.GUNTER.NICHOLAS.	DE CARO, ANTHONY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	DEAN, FALLYN.ANNE.	LECLAIR, FALLYN.ANNE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	DEBS, ALMA.DEBS.	DEBS, ALMA.MARIA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	DESVEAUX, KAREN.MICHELLE.	DESVEAUX, KARIN.MICHELLE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	DHARNI, JORAVIR.SINGH.	DHARNI, JORDAN.SINGH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	DI GIACOMO, SABATO.JACK.	DI GIACOMO, MICHAEL.JACK.
September 20, 2021 to September 26, 2021	DICK, DEBORAH.ANNE.	DICK, DOOGIE.ANNE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	DIFELICE, MASSIMO.	DIFELICE, MASSIMO.ADRIAN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	DIVRAJ SINGH,	BAJWA, DIVRAJ.SINGH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	DUAH, DANIALLE.NANA.YAA.ASABEA.	DUAH, DANIELLE.NANA.YAA.ASABEA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	DUHAIME BELLERIVE, JOSS.JOSEPH. DANIEL.	DUHAIME, JOSS.
September 20, 2021 to September 26, 2021	EICHLER, BRIELLA.MAYA.	CUMMINS, BRIELLA.MAYA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	EMMANS, NICHOLAS.JORDAN.	EMMANS, NICHOLAS.JORDAN. MCWHIRTER.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ENDALE, HENOKE.	YOHANNES, HENOKE.MEKONNEN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	FALLIS, JUSTIN.LESLIE.	HILL, JUSTIN.BLAKE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	FENG, SHIH.	FENG, ANSHI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	FERNANDEZ, SAMANTHA.	FERNANDEZ, SAM.BRONSON.JACK.
September 20, 2021 to September 26, 2021	FORTMAN, DWAYNE.WESLEY.MURRAY.	GREY, AXEL.MURRAY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	FRANCOEUR, KRYSTAL.LYNN.	GRONDIN, KRYSTAL.LYNN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GAHUNGU, RACHEL.	GAHUNGU, ESTHER.VICTORIA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GALES, JESSICA.RENEE.	ORSEL, JADA.NYX.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GALLINGER, NATALIA.MATVEYEVNA.	GALLINGER, AZEL-IGOR.MARCEL. MATVEYEVITCH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GANGA DHARAN, DEEPAK.	GANGADHARAN, DEEPAK.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GARCHA, MANJIT.KAUR.	OBARAI, MANJIT.KAUR.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GEORGE, RACHEAL.ANITA.ROSALIE.	MANIDOKA, RACHEAL.ANITA.ROSALIE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GEORTZEN, TYLER.PETERS.	GOERTZEN, TYLER.PETERS.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GHAZI-MIRSAEID, ARSA.	AKABERI, ARYA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GILLIS MAKI, AATHENNA.ANNABELLE.	MAKI, AATHENNA.ANNABELLE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GILLIS MAKI, TRISTEN.TYLER.	MAKI, TRISTEN.TYLER.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GODDARD, MARY.ELIZABETH.	GODDARD, ELIZABETH.MARY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GOVEAS, RAMONA.ANDREIA.	DSOUZA, RAMONA.ANDREIA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GRACY SAM THOMAS,	THOMAS, GRACY.SAM.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GURBAAZ SINGH,	BADHAN, GURBAAZ.SINGH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	GURSHARANJEET SINGH,	DHILLON, GURSHARANJEET.SINGH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HABEEB JAFFER,	HABEEB, JAFFER.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HAINES, LOGAN.CONNOR.	HAINES, LOGAN.MILES.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HAMILTON, CONNLEY.JOSEPH.	DATE, CONNLEY.JOSEPH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HAMILTON, JACOB.QUINN.	DATE, JACOB.QUINN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HANIFF, ASMA.	HANIFF, JAMILA.ASMA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HARPAL SINGH,	DHILLON, HARPAL.SINGH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HASHEMI, SEYEDEHSAMANEH.	HASHEMI, MANA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HASLAM, SHARON.ELIZABETH.	VANIER, SHARON.ELIZABETH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HATCHER, ADDISYN.FAYE.	HUMPHREY, ADDISYN.FAYE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HATCHER, ALYSSA.EMILY.	HUMPHREY, ALYSSA.EMILY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HIGGINS, FRANCIS.PATRICK.	HIGGINS, FRANKIE.PATRICK.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HOFF-BALSDON, LUCAS.GRANT.	HOFF, LUCAS.GRANT.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HONEY ALIAS ARYAN,	KWATRA, HONEY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	HUNTER, HAYLEY.JOSEPHINE.	MOORE-HUNTER, JOSÉPHINE.DANA. HELLER.
September 20, 2021 to September 26, 2021	IBRAHIM, IBRAHIM.KHALEEL.IBRAHIM.	HANOUDI, IBRAHIM.KHALEEL.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 20, 2021 to September 26, 2021	IMTIAZ MOBEEN KIDWAI,	KIDWAI, IMTIAZ.MOBEEN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	IRAHETA, AIDAN.EDUARDO.	IRAHETA BUCKLEY, AIDAN.EDUARDO.
September 20, 2021 to September 26, 2021	IRRGANG COLATO, ODETTE.STEPHANIA.	IRRGANG COLATO, OLIVER.
September 20, 2021 to September 26, 2021	JATINDER SINGH,	SIDHU, JATINDER.SINGH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	JIJI THOMAS,	THOMAS, JIJI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	JIN, RENEE.RUOXI.	JIN, RHEA.RUOXI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	JOANA ELIZA PADOCY,	PADOCY, JOANA.ELIZA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	JOWAHIR-SINDREY, LIAM.EDWARD.	SINDREY, LIAM.EDWARD.
September 20, 2021 to September 26, 2021	KALSANG TSULTIM,	TSULTIM, KALSANG.
September 20, 2021 to September 26, 2021	KARTASHOVA, ELENA.	MCLEAN, LENA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	KATONA, LAINEY.FAITH.	URUSKI, LAINEY.FAITH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	KAWALJEET KAUR,	DHILLON, KAWALJEET.KAUR.
September 20, 2021 to September 26, 2021	KHAN, KEVIN.	RANFORD, KEVIN.JAMES.
September 20, 2021 to September 26, 2021	KHAN-DE FREITAS, MAYA.SIMONE.	KHAN, MAYA.SIMONE.CHARLIE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	KLADY, SARAH.DANIELLE.	KLADY, SYN.DANIELLE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	KNOTT, KIRSTIN.STEPHANIE.SARAH.	KNOTT, KAI.DEVON.DRIVER.
September 20, 2021 to September 26, 2021	KOHLI, SIMRAN.	DUGGAL, SIMRAN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	KOLAR, LIA-MARIE.	KOLAR FRANÇOIS, LIA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	KRISHNA, JAIDAS.	VIKRAM, AADHYAN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	LAFRAMBOISE, ALEXIE.	DESJARDINS, ALEXIE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	LAM, TRUNG.CHINH-PAUL.	LAM, PAUL.CHINH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	LAMBERTON, ALEXANDRIA.KALI. KALTENHAUSER.	LAMBERTON, ALEXANDER.RICHARD.
September 20, 2021 to September 26, 2021	LANE, WINIFRED.MADONNA.	LANE, MADONNA.WINIFRED.
September 20, 2021 to September 26, 2021	LAU, GRAYSON.ZHI-REN.	LAU, GRAYSON.CHI-YAN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	LAWRENCE, ISABELLA.SAVANNAH-LEIGH.	ROWE, ISABELLA.SAVANNAH-LEIGH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	LEWIS-CAMPBELL, TULIYAH.ROSELEE. ARONA.	CAMPBELL, TULIYAH.ROSELEE.ARONA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	LIU, EDWIN.DEMIN.	LIU, EDWIN.DE.MIN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	LOPEZ CEA, MARIA.BELINDA.P.	VILLALOBOS, MARIA.BELINDA.P.
September 20, 2021 to September 26, 2021	LUCERO, RONALD.FABILLARAN.	LUCERO, RONALD.SUAREZ.
September 20, 2021 to September 26, 2021	LY, MONORY.	LEE, CYNDI.MONORY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MACLENNAN, COLIN.RAY.	MACLENNAN, PAIGE.SYLVIE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MAHMOOD, MISK.MUNAF.MAHMOOD.	SAAB, MISK.LUNA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MALETTE, DIANE.JACINTHE.MARIE-EVE.	MALETTE, MARIE-EVE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MANDEEP SINGH,	BAJWA, MANDEEP.SINGH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MAPANAO, CHARITY.GAY.	MAPANAO, CHARITY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MATSHIMBO, CARINE.MONYILI.	GIBSON, CARINE.MONYILI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MBAREK, SIBEL.	BAREK, SIBEL.HUSEYIN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MCCOLL ERICKSON, LOCHLAN.JAMES.	MCCOLL, LOCHLAN.JAMES.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MCISAAC, PATRICIA.ANNE.	MACISAAC, PATRICIA.ANNE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MCKAY-CHAGNON, KARA.SHARON.	MCKAY-CHAGNON, MORGAN.JAMES.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MCKAY-LYNCH, AALIYA.LRYRIC.	LYNCH, ALIYAH.AKILAH.LYRIC.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MCLEAN, ANDREW.RYAN.	MCLEAN, DREW.LU.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MEYER, JESSICA.JEPSEN.	KELLY, WARNER.J.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MINAKSHI,	GURU, MINAKSHI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MOGRE, AARAV.	KOLLURU, AARAV.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MOHAMED, AHMED.EISSA.RAGAB.EISSA.	EISSA, AHMED.EISSA.RAGAB.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MOHAMED, LAURA.AHMED.EISSA.RAGAB. EISSA.	EISSA, LAURA.AHMED.EISSA.RAGAB.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MOHAMED, MONA.HASSAN.MAHMOUD.	DANIEL, MONA.RAOUF.MOUSA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MOHAMED, ROSE.AHMED.EISSA.RAGAB. EISSA.	EISSA, ROSE.AHMED.EISSA.RAGAB.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MOMENZADEH, SHAMIMALSADAT.	MOMENZADEH, SHAMIM.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MOODY, LANDYN.DOUGLAS.	O'BRIEN, LANDYN.DOUGLAS.MOODY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MORARESCU, ROBERTA.IZABELA.	MORARESCU, EZRA.ELLIOT.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MORLEY, NICOLE.ELIZABETH.	HORRELL-MORLEY, NICOLE.ELIZABETH.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 20, 2021 to September 26, 2021	MOUSLEEN, CARLOS.LUAY.	ARKALYOS, CARLOS.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MOUSLEEN, EMILIA.LUAY.	ARKALYOS, EMILIA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MOZARMI, ELNAZ.	MOZARMI, ELISE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MULVAGH, ASHLEY.CHRISTINE.	WILLIAMS, ASHLEY.CHRISTINE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MUSHEER, MUNIBA.	ADNAN, MUNIBA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MUSLEEN, CRISTY.LUAY.MUSLEEN.	ARKALYOS, CRISTY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	MYERS, CEYLAN.BARKIN.	STUDER, CEYLAN.BARKIN.MYERS.
September 20, 2021 to September 26, 2021	NATSIOKS, ALEXANDER.	MAY, ALEXANDER.
September 20, 2021 to September 26, 2021	NEHME, ALYSSAR.RUTH.KHADIJAH.	NEHME, AALYA.ALYSSAR.
September 20, 2021 to September 26, 2021	NGUYEN, THI.THI.MAI.	KHUONG, THI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	NGUYEN, TRANG.THI-MINH.	KENNEDY, KYLA.THI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	NIKIFOROVA, ALEXANDRA.	SELICKIJ, ALEXANDRA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	NIXON, LINDSAY.MICHELLE.	MORGAN, JASMIN.MARJORIE.MARIE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	NOVA, PATRICK.	NOVA, PATRICIA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	O'LEARY, MICHELLE.MARGARET.	O'LEARY, ALEX.MARGARET.LEE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	O'NEIL, ANGELICA.MELANIE.DAWN.	LE CLAIR, ANGELICA.MELANIE.DAWN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	OCHNIK, CARLINA.STEPHANIE.	ANDREWS, CARLINA.STEPHANIE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	OKONKWO, CHIKA.	CHIKA, GUI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	OKROY, KAITLYN.	OKROY, JAY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	OMAR, RAYAN.	OMAR, SOLIN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	OMOROTIONMWAN, EMILY.	CHRISTOPHER, EMILY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ORR, SAWYER.JAMESON.	ORR-MOORADIAN, JAMIESON.SAWYER.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ORTEGA CARRERA, ADRIAN.JORDY.	CARRERA, ADRIAN.NOAH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	OSKINEEGISH, JAYVIER.DESMOND.	SOFEA, JAYVIER.DESMOND.
September 20, 2021 to September 26, 2021	OTHMAN, ELHAM.	OSMAN, ELLA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	PAGUAGA AMADOR, ELEANE.DEL.CARMEN.	AMADOR, ELEANE.DEL.CARMEN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	PAQUETTE, ABEL.THOMAS.JOSEPH.	VILLENEUVE, ABEL.THOMAS.JOSEPH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	PAQUETTE, JESSICA.DENISE.MARIE.	VILLENEUVE, JESSICA.MARIE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	PARAMANATHAN, MITHILA.	THOMAS, MITHILA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	PARR, KYLE.DONNELL.RUSSELL.	DALY, KYLE.DONNELL.RUSSELL.AMBROSE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	PATEL, KRISHNABEN.HARISHBHAI.	PATEL, KRISHNA.CHINTAN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	PATEL, SIRAAJ.	PATEL, HITVIK.SHASHIN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	PEARSE, KATHLEEN.KITT.	WELSH, KATHLEEN.KITT.
September 20, 2021 to September 26, 2021	PEMBERTON, JESSICA.ROBIN.MARIE.	LE COMTE, JESSICA.ROBIN.MARIE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	PETERS, JAMES.NATHAN.	PETERS, JAYME.
September 20, 2021 to September 26, 2021	PETRIE, PETULIA.MAKEBA.	PETRIE, PETULA.MAKEBA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	PROKOPENKO, OLENA.	PROKOPENKO, ELENA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	PUMPHREY, SHEILA.MARIE.	WALSH, SHEILA.MARIE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	QASABJI, RAMA.	QASABJI, NOOR.
September 20, 2021 to September 26, 2021	RACCA, EDEN.JOY.GAVIN.	BARKER, EDEN.RACCA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	RACICOT, GRACE.JANE.	WEBB, GRACE.JANE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	RAJKUMAR, RAHUL.	RAJ, NEHEMIAH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	RAJMINDER KAUR,	BHINDER, RAJMINDER.KAUR.
September 20, 2021 to September 26, 2021	RAJMURALITHARAN, ARTHIKA.	RAJMURALITHARAN, ARTHTHIKA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	RALF, NATHAN.DUSTIN.	RALF, KATARINA.DESTIN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	RAZA, KASHAF.FATIMA.	FATIMA, KASHAF.
September 20, 2021 to September 26, 2021	REBH, MENNA.SAAD.	REBH, MONA.SAAD.
September 20, 2021 to September 26, 2021	REGINALD, AUSTAN.	REGINALD, AUSTAN.XAVIER.
September 20, 2021 to September 26, 2021	REMOQUILLO, GLORIA.TRINIDAD.ROXAS.	ROXAS, GLORIA.TRINIDAD.
September 20, 2021 to September 26, 2021	RENNIE, MACKENZIE.DAVID.	SMITH, SKY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	RICHARDSON, JOSHUA.JAMES.NORM.	HEICKERT, JOSHUA.JAMES.NORM.
September 20, 2021 to September 26, 2021	RIDSDALE BROWN, LYLA.RAE.	RIDSDALE, LYLA.RAE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	RISEBROUGH-DUQUETTE, ANNALYNNE.ROSEANN.	RISEBROUGH, ANNALYNNE.ROSEANN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ROBINSON, HAILEY.ANNE.	ROBINSON, JAMES.PETER.
September 20, 2021 to September 26, 2021	RUKINA, SVETLANA.	MAY, SVETLANA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 20, 2021 to September 26, 2021	SAAOB, LOJAIN.MUNAF.MAHMOOD.	SAAB, LOJAIN.JIJI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SAEED, SALMAAN.	MUHAMMAD, SALMAAN.SAEED.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SAJAN,	RAKHRA, SAJAN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SALAMON, ANGELA.JOY.	BAKER, ANGELA.JOY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SAM THOMAS VARGHESE,	THOMAS, SAM.VARGHESE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SANDEEP KARDHALLI MUKUNDA,	MUKUNDA, SANDEEP.KARDHALLI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SARICALI DINCTURK, GULDEN.	SARICALI, GULDEN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SATRE, SHRADDHA.PRAKASH.	FURIA, SHRADDHA.JEET.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SAUNDERS, SHAYLA.ASALEE.	O'NEILL, SHAYLA.ASALEE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SCHNEIDER, ERIC.ANTHONY.	TAYLOR, RICHARD.ANTHONY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SEEMA RAHEEL,	HADI, SEEMA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SERAFIMOV, LENKA.	SERAFIM, ALEKSANDRA.LENKA.ELLE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SERAFIMOV, LILLIANA.ALEXANDRA.	SERAFIM, LILLIANA.ALEXANDRA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SERAFIMOV, ZAKARY.BENSON.	SERAFIM, ZAKARY.BENSON.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SHAIK, HANZALA.ISHAAN.	SHAIK, HANZALA.ALI.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SHAMOON, DAEVID.BASIL.SHAMOON.	ALMAROGI, DAVID.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SHAMOON, DALYA.BASIL.SHAMOON.	ALMAROGI, DALYA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SHAMOON, DAYANA.BASIL.SHAMOON.	ALMAROGI, DIANA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SHI, RUO.YU.	SHI, ROY.CONLEY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SHIELDS-MORGAN, AVERY.ELIZABETH.	SHIELDS, AVERY.ELIZABETH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SNYDER, LAUREN.NICOLE.	WELLINGTON, LAUREN.NICOLE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SOLOMON, RAE.	HADUSH, RAI.SOLOMON.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SOMINSKI, SHARON.	SPEKTOR, SHARON.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SOMOGYI, KIRA.NICOLE.KAUR.	SOMOGYI, KIRA.ENIKÖ.KAUR.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SPEKTOR, DANIEL.	SPECTOR, DANIEL.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SPENCE, JAMES.PAUL.	SPENCE, JAMIE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	STINNISSEN, SHELBY.MEGAN.	THAYSEN, SHELBY.LAINE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	SUTCLIFFE, AVA.KARAGYN.	DAMSMA, AVA.KARAGYN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	TAYACTAC, ELMA.CABALTIERA.	CABALTIERA, ELMA.MELENDRÉS.
September 20, 2021 to September 26, 2021	TENZIN SAMTEN,	SAMTEN, TENZIN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	THIND, ASHMEEN.	THIND, ASHMEEN.KAUR.
September 20, 2021 to September 26, 2021	THOMPSON, JORDANA.LETITIA.JENNIFER. LYNN.	THOMPSON, JORDAN.JAMES.MUNROE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	TOMA, BASIL.SHAMOON.MAROOKI.	ALMAROGI, BASIL.
September 20, 2021 to September 26, 2021	TOMA, DELVAR.BASIL.SHAMOON.	ALMAROGI, DLVAR.
September 20, 2021 to September 26, 2021	TRAVIS, AUBREY.MADDISON.	TRAVIS-SEGUIN, AUBREY.MADDISON.
September 20, 2021 to September 26, 2021	TRUONG, THANH.DANH.	TRUONG, DANH.THANH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	TSUI, WING.YIN.	TSUI, FIONA.WING.YIN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	TUCKEY, ALISON.RAE.	QUAGLIARINI, RAE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	TUFAIL, RAZA.	TUFAIL, SUBAH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	TYAGI, JYOTI.	TYAGI, JYOTI.SONIA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	UGBEDA, GRACE.OJONUGWA.	OJOTU, GRACE.OJONUGWA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	VANDNA SHARMA,	SHARMA, VANDNA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	VISCO, KEZIAH.NICHOLE.	JEROSO, KEZIAH.NICHOLE.VISCO.
September 20, 2021 to September 26, 2021	WARD, HENRY.WILLIAM.AVERY.	WARD, AVERY.HENRY.WILLIAM.
September 20, 2021 to September 26, 2021	WEI, ELA.ZIQIN.	WEI, ELLA.ZIQIN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	WELCH, OAKLEY.MARY.	WELCH, OAKLEIGH.MARY.
September 20, 2021 to September 26, 2021	WILCOCK-SAWH, KAMDYN.DAVID.	WILCOCK, KAMDYN.DAVID.
September 20, 2021 to September 26, 2021	WILLIAMS, ZAYN.KENZO.	DIXON, ZAYN.KENZO.
September 20, 2021 to September 26, 2021	WOOD-FRASER, KELLY.ANN.	WOOD, KELLY.ANN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	WOODCOCK, HOLLY.ELIZABETH.	GRAHAM, HOLLY.ELIZABETH.
September 20, 2021 to September 26, 2021	WOODCOCK, NYA.ELIZABETH.CATHERINE.	GRAHAM, NYA.ELIZABETH.CATHERINE.
September 20, 2021 to September 26, 2021	XU, XINYU.	XU, JIMMY.XINYU.
September 20, 2021 to September 26, 2021	YACHOUH, MARK.	ACHILLES, MARCUS.
September 20, 2021 to September 26, 2021	YEE, WEI.GET.	YEE, JIM.WEI.GET.
September 20, 2021 to September 26, 2021	YIM, ANGELA.	YIM, OLIVIA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
September 20, 2021 to September 26, 2021	YSEBAERT, JOSHUA.RAYMOND.	MAGOFFIN, JOSHUA.JOHN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ZAHMATKESH DALOEE, REZA.	DALIO, REZA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ZHANG, JIAYAO.	ZHANG, MONICA.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ZHOU, KAIBIN.	HUANG, KAIBIN.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ZIAEI, SIAMAK.	ROOMIANY, SIAMAK.
September 20, 2021 to September 26, 2021	ZOLLINO, LEANNDR.A.FARAH.	ROGERS-ZOLLINO, LEANNDR.A.FARAH.

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(154-G338)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ola.org> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of **JOHN BRADLEY ARNDT** as Estate Trustee for the Estate of Henry Bror Arndt, deceased, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive the corporation **H.B. ARNDT & ASSOCIATES LTD.**

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at London, Ontario, this 11th day of September, 2021

McKENZIE LAKE LAWYERS LLP
JENNIFER BUTKUS
140 Fullarton Street, Suite 1800,
London, ON N6A 5P2
TEL: 519.672.5666 ex 7356
FAX: 519.672.2674

(154-P133) 38, 39, 40, 41

NOTICE TO THE ONTARIO GAZETTE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Paul Sindoni, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Vos Food Store Equipment Ltd.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at....., this...23rd...day of....
August 2021.....

PAUL SINDONI

(154-P140) 39, 40, 41, 42

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Robert Pickard application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive TOTAL PEST MANAGEMENT LTD., a corporation that was voluntarily dissolved on September 28, 2020.

This application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Belleville, Ontario this 21st day of September, 2021.

JOSH JOHNSON,
Corporate/Commercial Law Clerk
Baldwin Law Professional Corporation on
behalf of Robert Pickard

(154-P146) 40, 41, 42, 43

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

NOTICE OF WIND-UP

HARPER PROPERTIES INC. ONTARIO CORPORATION NO. 2516881

TAKE NOTICE concerning winding up of Harper Properties Inc.

Date of Incorporation: May 5, 2016

Liquidator: Tori Harper
240 Poplar Drive
Oakville, Ontario L6J 4C8

Appointed: September 30, 2021

This notice is filed under subsection 205 (2) of the *Business Corporations Act* (Ontario). A final meeting of the shareholders of the Corporation pursuant to subsection 205(1) of the Act was held on the 30th day of September, 2021, at which time the Liquidator presented her accounts and explanation of the voluntary winding up of Harper Properties Inc.

Dated at Muskoka, Ontario, this 30th day of September, 2021.

TORI HARPER
Liquidator
(154-P155A) 41, 42, 43 and 44

NOTICE OF WIND-UP

HARPER PROPERTIES INC. ONTARIO CORPORATION NO. 2516881

TAKE NOTICE concerning winding up of Harper Properties Inc.

Date of Incorporation: May 5, 2016

Liquidator: Tori Harper
240 Poplar Drive
Oakville, Ontario L6J 4C8

Appointed: September 30, 2021

This notice is filed under subsection 193(4) of the *Business Corporations Act* (Ontario). The Special Resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily was passed / consented to by all of the Shareholders of the Corporation on the 30th day of September, 2021.

Dated at Muskoka, Ontario, this 30th day of September, 2021.

TORI HARPER
Liquidator
(154-P155B) 41, 42, 43 and 44

NOTICE OF WIND-UP

LONDON BRANCH LIMITED ONTARIO CORPORATION NO. 1344429

TAKE NOTICE concerning winding up of London Branch Limited

Date of Incorporation: March 5, 1999

Liquidator: Tori Harper
240 Poplar Drive
Oakville, Ontario L6J 4C8

Appointed: September 30, 2021

This notice is filed under subsection 205 (2) of the *Business Corporations Act* (Ontario). A final meeting of the shareholders of the Corporation pursuant to subsection 205(1) of the Act was held on the 30th day of September, 2021, at which time the Liquidator presented her accounts and explanation of the voluntary winding up of Harper Properties Inc.

Dated at Muskoka, Ontario, this 30th day of September, 2021.

TORI HARPER
Liquidator
(154-P156A) 41, 42, 43 and 44

NOTICE OF WIND-UP

LONDON BRANCH LIMITED ONTARIO CORPORATION NO. 1344429

TAKE NOTICE concerning winding up of London Branch Limited

Date of Incorporation: March 5, 1999

Liquidator: Tori Harper
240 Poplar Drive
Oakville, Ontario L6J 4C8

Appointed: September 30, 2021

This notice is filed under subsection 193(4) of the *Business Corporations Act* (Ontario). The Special Resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily was passed / consented to by all of the Shareholders of the Corporation on the 30th day of September, 2021.

Dated at Muskoka, Ontario, this 30th day of September, 2021.

TORI HARPER
Liquidator
(154-P156B) 41, 42, 43 and 44

NOTICE OF WIND-UP

MILTON BRANCH LIMITED ONTARIO CORPORATION NO. 2191576

TAKE NOTICE concerning winding up of Milton Branch Limited

Date of Incorporation: November 27, 2008

Liquidator: Tori Harper
240 Poplar Drive
Oakville, Ontario L6J 4C8

Appointed: September 30, 2021

This notice is filed under subsection 205 (2) of the *Business Corporations Act* (Ontario). A final meeting of the shareholders of the Corporation pursuant to subsection 205(1) of the Act was held on the 30th day of September, 2021, at which time the Liquidator presented her accounts and explanation of the voluntary winding up of Harper Properties Inc.

Dated at Muskoka, Ontario, this 30th day of September, 2021.

TORI HARPER
Liquidator
(154-P157A) 41, 42, 43 and 44

NOTICE OF WIND-UP

MILTON BRANCH LIMITED
ONTARIO CORPORATION NO. 2191576

TAKE NOTICE concerning winding up of Milton Branch Limited

Date of Incorporation: November 27, 2008

Liquidator: Tori Harper
240 Poplar Drive
Oakville, Ontario L6J 4C8

Appointed: September 30, 2021

This notice is filed under subsection 193(4) of the *Business Corporations Act* (Ontario). The Special Resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily was passed / consented to by all of the Shareholders of the Corporation on the 30th day of September, 2021.

Dated at Muskoka, Ontario, this 30th day of September, 2021.

TORI HARPER
Liquidator
(154-P157B) 41, 42, 43 and 44

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF CORNWALL

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 pm local time on Wednesday October 27 2021 at the office of Financial Services at 360 Pitt Street, Cornwall ON. The tenders will be opened in via a webcast on Wednesday October 27 2021 at 3:30pm (webcast link can be found at www.cornwall.ca/taxsale).

Description of Land(s):

1. S/S Fourth Street PT Lot 4
Municipally described as:
350 Gloucester Street North, Cornwall ON, K6H 3W9
PIN 60174-0086, Roll No. 0402 030 002 23000
2016 CVA: \$112,000.00

Minimum Tender Amount: **\$31,700.77**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the City of Cornwall and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rest with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality makes no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, check the City's website www.cornwall.ca/ taxsale or contact:

MICHAEL CARRIERE
Supervisor, Property Tax and Assessment
Financial Services
The Corporation of the City of Cornwall
360 Pitt Street
613-930-2787 ext. 2315
Email: mcARRIERE@cornwall.ca

(154-P147) 40, 41, 42, 43

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWN OF AMHERSTBURG

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, October 28, 2021, at the Municipal Office, 271 Sandwich St. South, Amherstburg, ON N9V 2A5.

Due to the covid-19 pandemic, the tenders will be opened and publicly available via video conferencing on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 271 Sandwich St. South, Amherstburg. The link to the video conference can be found on the Municipality's web site on the main page ribbon under "LIVESTREAM", Livestream Link for Public Meetings. <https://www.amherstburg.ca/en/index.aspx>

Description of Land(s):

ROLL NO. 37 29 173 000 21700 0000, 9 REYNOLDS CRT, PIN 70562-0093 LT, LT 27 PL 12M365; AMHERSTBURG, FILE EXAG20-002

Minimum Tender Amount: \$18,574.02
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$165,000.00

ROLL NO. 37 29 480 000 07200 0000, 7862 HOWARD AVE, PIN 01550-0072 LT, PT N1/2 LT 12 CON 6 ANDERDON AS IN R1197514; SAVE AND EXCEPT AS IN R216660; AMHERSTBURG AMENDED BY LO 2004/02/20, FILE EXAG20-009

Minimum Tender Amount: \$19,043.13
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$168,000.00

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality (or board).

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be

required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit: www.Tri-Target.com | Ontario's Tax Sale Community Info@Tri-Target.com or if no internet access available, contact:

ELKE LEBLANC
Supervisor of Revenue
The Corporation of the Town
of Amherstburg
271 Sandwich St. South
Amherstburg, ON N9V 2A5
(519) 736-5401
www.amherstburg.ca

(154-P158)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF MARMORA AND LAKE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 21, 2021, at the Marmora and Lake Municipal Office, 12 Bursthall St., Marmora Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Marmora and Lake Municipal Office, 12 Bursthall St., Marmora.

The tenders will then be opened via a Virtual Opening Livestreamed through the Marmora and Lake YouTube Channel: shorturl.at/kEOZ8 on the same day as soon as possible after 3.00pm

Description of Land(s):

- Roll No. 12 41 141 025 22601 0000; Yarrow Lane, Marmora; PIN 40180-0102 (LT); PT LT 7 CON 11 MARMORA PT 2 21R12085; S/T QR615800; MARMORA & LAKE; COUNTY OF HASTINGS; File No. 19-01
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$10,400

Minimum Tender Amount: \$5,411.20

- Roll No. 12 41 144 010 06400 0000; Deloro Rd., Deloro; PIN 40179-0340 (LT); PT LT 109 PL 727 AS IN QR86340; MUNICIPALITY OF MARMORA AND LAKE; File No. 19-09
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$36,500

Minimum Tender Amount: \$10,631.40

- Roll No. 12 41 141 010 34432 0000; 31 Glen Ridge Rd., Marmora; PIN 40174-0078 (LT); PT LT 9 CON 4 MARMORA PT 14 21R13594; MARMORA & LAKE; COUNTY OF HASTINGS EXCEPT FORFEITED MINING RIGHTS, IF ANY; File No. 19-10
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$26,500

Minimum Tender Amount: \$7,233.51

- Roll No. 12 41 141 035 02800 0000; Marmora and Lake, PIN 40141-0051 (LT); PT LT 15 CON 2 LAKE AS IN QR661750; MARMORA & LAKE; COUNTY OF HASTINGS; File No. 19-12

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$23,500

Minimum Tender Amount: \$7,502.34

- Roll No. 12 41 141 030 13000 0000; Marmora and Lake, PIN 40151-0097 (LT); PT LT 28 CON 10 MARMORA AS IN QR88693; MARMORA & LAKE; COUNTY OF HASTINGS; File No. 19-18

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$32,000

Minimum Tender Amount: \$7,919.92

- Roll No. 12 41 141 015 16204 0000; Cordova Rd, Marmora; PIN 40160-0118 (LT); PT LT 11 CON 4 MARMORA PT 5 HSR84; T/W QR629654; MARMORA & LAKE; COUNTY OF HASTINGS EXCEPT FORFEITED MINING RIGHTS, IF ANY; File No. 19-24

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$9,600

Minimum Tender Amount: \$6,166.13

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, availability of road access, any environmental contamination concerns or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

STEVE SZCZEPANIAK, CPA
Treasurer
The Corporation of the
Municipality of Marmora and Lake
12 Bursthall Street
P.O. Box 459
Marmora ON K0K 2M0
613-472-2629 ext 2224

(154-P159)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

**THE CORPORATION OF THE
MUNICIPALITY OF LAMBTON SHORES**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 27, 2021, at the Municipal Office, 4 Ontario St. North, Grand Bend Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 4 Ontario St. North, Grand Bend.

Submitted tenders will be opened via Zoom. Join Zoom Meeting by clicking the link below:

<https://us02web.zoom.us/j/89179894778?pwd=UFNiN1dDL3RUUkJBOTA2d1g5eGM1QT09>

Meeting ID: 891 7989 4778 Passcode: 877739

One tap mobile: +16475580588 or +17789072071, 89179894778#*877739# Canada

Dial by your location: +1 647 558 0588 Canada +1 778 907 2071 Canada +1 204 272 7920 Canada +1 438 809 7799 Canada +1 587 328 1099 Canada +1 647 374 4685 Canada

Meeting ID: 891 7989 4778 Passcode: 877739

Find your local number: <https://us02web.zoom.us/j/89179894778?pwd=UFNiN1dDL3RUUkJBOTA2d1g5eGM1QT09>

Description of Land(s):

Roll No. 38 45 460 010 31102 0000; 5120 St. Anthony Crescent, Lambton Shores; PIN 43030-0210 (LT); LT 36 PL 500 T/W L752298; LAMBTON SHORES; File No. 19-01

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$21,000

Minimum Tender Amount: \$62,254.51

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: **www.OntarioTaxSales.ca** or if no internet access available, contact:

JULIE WISEMAN
Deputy Treasurer
The Corporation of the Municipality of
Lambton Shores
4 Ontario St. North
PO Box 340
Grand Bend ON N0M 1T0
519-243-1400 Ext. 8114 or
1-866-943-1400 Ext. 8114

(154-P160)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

**THE CORPORATION OF
NORTH ALGONA WILBERFORCE TOWNSHIP**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 20, 2021, at the North Algona Wilberforce Municipal Office, 1091 Shaw Woods Road, Eganville Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Golden Lake Community Centre, 3314 Lake Dore Road, Golden Lake, Ontario.

Description of Land(s):

Roll No. 47 69 069 015 28380 0000; Highway 41, Eganville; PIN 57420-0071 (LT); PT LT 12 LAKE DORE RANGE WILBERFORCE AS IN R377374; CITY OF PEMBROKE; File No. 19-04

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$ 40,500

Minimum Tender Amount: \$10,187.58

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title, crown interests or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale contact:

MICHELLE MANTIFEL
Clerk-Treasurer
The Corporation of North Algona
Wilberforce Township
1091 Shaw Woods Road
Eganville ON K0J 1T0
613-628-2080
nalgonwil.com

(154-P161)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE CITY OF WINDSOR

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on **November 3, 2021** at City of Windsor, 350 City Hall Square West, 1st Floor, Windsor, Ontario, N9A 6S1. The tenders will then be opened in public on the same day at **3:30pm** local time at 350 City Hall Square West, Council Chambers, Windsor, Ontario.

Description of Land(s):

1. **3005 DEZIEL DRIVE**
CON 3 PT LOT 100, RP 12R5878 PART 1
Registration PIN #: 01408-1051 (LT)
Roll # 3739-070-301-05100-0000
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$1,693,000.

Minimum Tender Amount: \$4,146,741.93

2. **2429 SEMINOLE STREET**
CON 1, PT LOT 97
Registration PIN #: 01128-0181 (LT)
Roll # 3739-010-310-13800-0000
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$1,177,000.

Minimum Tender Amount: \$1,650,013.15

3. **1585 ST LUKE ROAD**
CON 1, PT LOT 97, IRREG
Registration PIN #: 01128-0183 (LT)
Roll # 3739-010-310-14100-0000
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$449,000.

Minimum Tender Amount: \$617,950.38

4. **3142-3146 WALKER ROAD**
PLAN 1126, LOT 420
Registration PIN #: 01408-0819 (LT)
Roll # 3739-070-290-01500-0000
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$111,000.

Minimum Tender Amount: \$150,611.98

5. **3136-3140 WALKER ROAD**
PLAN 1126, LOT 418, LOT 419, S PT LOT 417, IRREG
Registration PIN #: 01408-0819 (LT)
Roll # 3739-070-290-01600-0000
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$280,000.

Minimum Tender Amount: \$378,564.26

6. **844 BRIDGE AVENUE**
PLAN 369, LOT 120, PT LOT 121
Registration PIN #: 01225-0459 (LT)
Roll # 3739-050-290-05700-0000
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$30,500.

Minimum Tender Amount: \$34,902.37

7. **1023 HALL AVENUE**
PLAN 591, S PT LOT 562, S PT LOT 563, S PT LOT 564
Registration PIN #: 01147-0260 (LT)
Roll # 3739-030-240-07700-0000
According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$78,000.

Minimum Tender Amount: \$34,399.83

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land(s) to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. In addition, the assessed value noted herein may or may not be reflective of the value of the said property.

The Land(s) does not include mobile homes situated on the land(s).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax as well as HST as may be applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs. However, more information regarding Tax Sale tender packages, as well as the prescribed form(s) can be found on the City of Windsor's web site www.citywindsor.ca

Keyword Search: property tax sale.

For further information regarding this sale contact: 311(Windsor area) or 519-255-2489 (surrounding county) or 1-877-746-4311 (long-distance).

(154-P162)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2021—10—09

ONTARIO REGULATION 657/21

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: September 17, 2021

Filed: September 20, 2021

Published on e-Laws: September 20, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending O. Reg. 108/11
(FORMS)

1. Subsection 8 (2) of Ontario Regulation 108/11 is revoked.
2. Section 15 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Notice of fine

15. A notice of fine under Part II of the Act shall be in Form 10.1.

3. (1) The row for Form 10 to the Table of Forms to the Regulation is amended by striking out “September 1, 2019” in the column titled “Date of Form” and substituting “August 3, 2021”.

(2) The Table of Forms to the Regulation is amended by adding the following row:

10.1	Municipal By-Law Parking Infraction - Notice of Fine	August 3, 2021
------	--	----------------

Commencement

4. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 2 and 3 come into force on the later of the day subsection 1 (1) of Schedule 39 to the *Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date made: September 17, 2021
Pris le : 17 septembre 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 657/21

pris en vertu de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 17 septembre 2021
 déposé le 20 septembre 2021
 publié sur le site Lois-en-ligne le 20 septembre 2021
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 108/11
 (FORMULAIRES)

1. Le paragraphe 8 (2) du Règlement de l'Ontario 108/11 est abrogé.

2. L'article 15 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Avis d'amende

15. L'avis d'amende prévu à la partie II de la Loi est rédigé selon le formulaire 10.1.

3. (1) La rangée du formulaire 10 du tableau des formulaires du Règlement est modifiée par remplacement de «1^{er} septembre 2019» dans la colonne intitulée «Date du formulaire» par «3 août 2021».

(2) Le tableau des formulaires du Règlement est modifié par adjonction de la rangée suivante :

10.1	Infraction de stationnement allant à l'encontre d'un règlement municipal – Avis d'amende	3 août 2021
------	--	-------------

Entrée en vigueur

4. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les articles 2 et 3 entrent en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 1 (1) de l'annexe 39 de la *Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires)* et du jour de l'entrée en vigueur du présent règlement.

Made by:
 Pris par :

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date made: September 17, 2021
 Pris le : 17 septembre 2021

ONTARIO REGULATION 658/21
made under the
ONTARIO FOOD TERMINAL ACT

Made: August 25, 2021
Approved: September 16, 2021
Filed: September 21, 2021
Published on e-Laws: September 21, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending O. Reg. 269/20
(MANAGER'S PROTOCOL RESPECTING THE CORONAVIRUS (COVID-19))

1. Subsection 2 (4) of Ontario Regulation 269/20 is amended by striking out “September 23, 2021” at the end and substituting “December 31, 2021”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

ONTARIO FOOD TERMINAL BOARD:
LA COMMISSION DU MARCHÉ DES PRODUITS ALIMENTAIRES DE L'ONTARIO :

CHRISTY McMULLEN
Vice Chair / Vice-Président

STEVE BAMFORD
Board Member

Date made: August 25, 2021
Pris le : 25 août 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 658/21

pris en vertu de la

LOI SUR LE MARCHÉ DES PRODUITS ALIMENTAIRES DE L'ONTARIO

pris le 25 août 2021

approuvé le 16 septembre 2021

déposé le 21 septembre 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 septembre 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 269/20

(PROTOCOLE DE L'ADMINISTRATEUR CONCERNANT LE CORONAVIRUS (COVID-19))

1. Le paragraphe 2 (4) du Règlement de l'Ontario 269/20 est modifié par remplacement de «23 septembre 2021» par «31 décembre 2021» à la fin du paragraphe.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

ONTARIO FOOD TERMINAL BOARD:
LA COMMISSION DU MARCHÉ DES PRODUITS ALIMENTAIRES DE L'ONTARIO :

CHRISTY McMULLEN
Vice Chair / Vice-Président

STEVE BAMFORD
Board Member

Date made: August 25, 2021

Pris le : 25 août 2021

ONTARIO REGULATION 659/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: September 22, 2021

Filed: September 22, 2021

Published on e-Laws: September 23, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending O. Reg. 364/20

(RULES FOR AREAS AT STEP 3 AND AT THE ROADMAP EXIT STEP)

1. Section 2.1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 364/20 is amended by adding the following subsections:

(3.1) Despite subsection (1), if a quick service restaurant or other establishment at which food or drink is sold requires all dine-in patrons to order or select their food or drink at a counter, food bar or cafeteria line and pay before receiving their order, the person responsible for the restaurant or establishment may require dine-in patrons to provide the information described in that subsection at the counter, food bar or cafeteria line.

(3.2) Subsection (3.1) does not apply to bars, nightclubs, restoclubs or other similar establishments.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

41/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 659/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 22 septembre 2021

déposé le 22 septembre 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 23 septembre 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 364/20

(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 3 ET À L'ÉTAPE POSTÉRIEURE AU PLAN D'ACTION)

1. L'article 2.1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 364/20 est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(3.1) Malgré le paragraphe (1), si un restaurant à service rapide ou un autre établissement où sont vendus des aliments ou des boissons exige que tous les clients qui mangent sur place commandent ou choisissent leurs aliments ou leurs boissons à un comptoir de service ou de cafétéria et paient avant de recevoir leur commande, la personne responsable du restaurant ou de l'établissement peut exiger que les clients qui mangent sur place fournissent les renseignements visés à ce paragraphe au comptoir de service ou de cafétéria.

(3.2) Le paragraphe (3.1) ne s'applique pas aux bars, boîtes de nuit, restaurants clubs ou autres établissements semblables.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

41/21

ONTARIO REGULATION 660/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: September 22, 2021

Filed: September 22, 2021

Published on e-Laws: September 23, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending O. Reg. 146/20

(LIMITING WORK TO A SINGLE LONG-TERM CARE HOME)

1. (1) Subsection 1 (2) of Schedule 1 to Ontario Regulation 146/20 is revoked and the following substituted:

(2) For the purposes of this Order, a person is fully vaccinated against COVID-19 if the person is fully vaccinated as described in section 2.1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 364/20 (Rules for Areas at Step 3 and at the Roadmap Exit Step) made under the Act.

(2) Subsection 3 (2) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “fully immunized” and substituting “fully vaccinated”.

(3) Subsection 5 (2) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “fully immunized” and substituting “fully vaccinated”.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

41/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 660/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 22 septembre 2021

déposé le 22 septembre 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 23 septembre 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 146/20

(TRAVAIL LIMITÉ À UN SEUL FOYER DE SOINS DE LONGUE DURÉE)

1. (1) Le paragraphe 1 (2) de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 146/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Pour l'application du présent décret, une personne est entièrement vaccinée contre la COVID-19 si elle est entièrement vaccinée de la façon décrite à l'article 2.1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 364/20 (Règles pour les régions à l'étape 3 et à l'étape postérieure au plan d'action) pris en vertu de la Loi.

(2) Le paragraphe 3 (2) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par remplacement de «complètement immunisé» par «entièrement vacciné».

(3) Le paragraphe 5 (2) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par remplacement de «complètement immunisé» par «entièrement vacciné».

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

41/21

ONTARIO REGULATION 661/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: September 22, 2021

Filed: September 22, 2021

Published on e-Laws: September 23, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending O. Reg. 158/20

(LIMITING WORK TO A SINGLE RETIREMENT HOME)

1. (1) Subsection 1 (2) of Schedule 1 to Ontario Regulation 158/20 is revoked and the following substituted:

(2) For the purposes of this Order, a person is fully vaccinated against COVID-19 if the person is fully vaccinated as described in section 2.1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 364/20 (Rules for Areas at Step 3 and at the Roadmap Exit Step) made under the Act.

(2) Subsection 3 (2) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “fully immunized” and substituting “fully vaccinated”.

(3) Subsection 5 (2) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “fully immunized” and substituting “fully vaccinated”.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

41/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 661/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 22 septembre 2021

déposé le 22 septembre 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 23 septembre 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 158/20

(TRAVAIL LIMITÉ À UNE SEULE MAISON DE RETRAITE)

1. (1) Le paragraphe 1 (2) de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 158/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Pour l'application du présent décret, une personne est entièrement vaccinée contre la COVID-19 si elle est entièrement vaccinée de la façon décrite à l'article 2.1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 364/20 (Règles pour les régions à l'étape 3 et à l'étape postérieure au plan d'action) pris en vertu de la Loi.

(2) Le paragraphe 3 (2) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par remplacement de «complètement immunisé» par «entièrement vacciné».

(3) Le paragraphe 5 (2) de l'annexe 1 du Règlement est modifié par remplacement de «complètement immunisé» par «entièrement vacciné».

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

41/21

ONTARIO REGULATION 662/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: September 22, 2021

Filed: September 22, 2021

Published on e-Laws: September 23, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending O. Reg. 177/20

(CONGREGATE CARE SETTINGS)

1. Subsection 1.1 (1) of Schedule 1 to Ontario Regulation 177/20 is revoked and the following substituted:

(1) For the purposes of this Order, a person is fully vaccinated against COVID-19 if the person is fully vaccinated as described in section 2.1 of Schedule 1 to Ontario Regulation 364/20 (Rules for Areas at Step 3 and at the Roadmap Exit Step) made under the Act.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

41/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 662/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 22 septembre 2021

déposé le 22 septembre 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 23 septembre 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 177/20

(HABITATIONS COLLECTIVES)

1. Le paragraphe 1.1 (1) de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 177/20 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Pour l'application du présent décret, une personne est entièrement vaccinée contre la COVID-19 si elle est entièrement vaccinée de la façon décrite à l'article 2.1 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 364/20 (Règles pour les régions à l'étape 3 et à l'étape postérieure au plan d'action) pris en vertu de la Loi.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

41/21

ONTARIO REGULATION 663/21

made under the

EDUCATION ACT

Made: September 22, 2021

Filed: September 23, 2021

Published on e-Laws: September 23, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending O. Reg. 193/10

(RESTRICTED PURPOSE REVENUES)

1. Ontario Regulation 193/10 is amended by adding the following section:**Unincurred expenses**

2.1 (1) If a district school board did not incur expenses in a fiscal year by reason of a strike or lock-out affecting the operations of the board, an amount referred to in this Regulation that is determined under a legislative grant regulation shall be adjusted, if relevant, by deducting the portion of those unincurred expenses that is attributable to the purpose for which the amount was restricted under this Regulation.

(2) For the purposes of subsection (1), unincurred expenses shall be calculated in accordance with Ontario Regulation 486/98 (Board Expenses not Incurred by Reason of Strike or Lock-out) made under the Act.

2. Section 4.2 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Child care and EarlyON child and family centres capital projects**

4.2 A board shall use the total of the amounts determined for child care capital projects and EarlyON child and family centres capital projects (both part of the board's pupil accommodation allocation) under the legislative grant regulations only for the purpose of expenditures that,

- (a) are in respect of costs incurred by the board for additions, retrofits and major renovations to space in buildings or on real property owned, leased or otherwise acquired by the board, for the purpose of providing child care for children who are younger than 44 months of age or providing EarlyON child and family centres; and
- (b) meet the criteria for capitalizing a tangible capital asset set out in the most recent version of the document entitled "District School Board and School Authority Tangible Capital Assets: Provincial Accounting Policies and Implementation Guide", revised January 2021, which is available on a website of the Government of Ontario.

3. (1) Subsection 5 (1) of the Regulation is amended by striking out "Subject to subsection (2)" at the beginning.**(2) Subsections 5 (2) and (3) of the Regulation are revoked.****4. The Regulation is amended by adding the following sections:****After-school skills development programs**

5.0.2 A district school board shall use the amount determined for after-school skills development programs (part of the special education allocation) under the legislative grant regulations only for the purpose of after-school skills development programs.

Northern adjustment

5.0.3 A district school board that is the lead in a regional co-operative shall use the amount determined for the northern adjustment (part of the special education allocation) under the legislative grant regulations only for the purpose of the regional co-operative.

5. (1) Subsection 5.1 (1) of the Regulation is amended by striking out "Subject to subsection (2)" at the beginning.**(2) Subsections 5.1 (2) and (3) of the Regulation are revoked.****6. (1) Subsections 5.2 (1), (1.1), (1.2) and (1.3) of the Regulation are each amended by striking out "Subject to subsection (2)" at the beginning.****(2) Subsections 5.2 (2) and (3) of the Regulation are revoked.****7. Section 5.3 of the Regulation is revoked and the following substituted:****Library staff**

5.3 A district school board shall use the amount determined for library staff (part of the board's learning opportunities allocation for the fiscal years preceding the 2020-2021 fiscal year and part of the school foundation allocation under the

legislative grant regulations for the following fiscal years) under the legislative grant regulations only for the purpose of paying the salaries and benefits of library staff.

8. (1) Subsection 5.4 (1) of the Regulation is amended by striking out “Subject to subsection (2)” at the beginning.

(2) Subsections 5.4 (2) and (3) of the Regulation are revoked.

9. (1) Subsection 5.5 (2) of the Regulation is amended by striking out “2018-2019 fiscal year and the following fiscal years” in the portion before paragraph 1 and substituting “2018-2019, 2019-2020 and 2020-2021 fiscal years”.

(2) Paragraph 1 of subsection 5.5 (2) of the Regulation is amended by striking out “the following fiscal years” and substituting “the 2020-2021 fiscal year”.

(3) The definition of “A” in subsection 5.5 (3) of the Regulation is amended by striking out “for the 2018-2019 fiscal year and the following fiscal years”.

(4) Subsections 5.5 (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(4) If the conditions set out in subsection (2) are not satisfied, a district school board shall use the census-based Indigenous amount (part of the board’s Indigenous education supplemental allocation) under the legislative grant regulations for the 2018-2019, 2019-2020 and 2020-2021 fiscal years, only for the purpose of the board action plan referred to in the Indigenous education supplemental allocation under the legislative grant regulation.

(5) For the 2021-2022 fiscal year and the following fiscal years, a district school board shall use the amount determined as follows only for the purpose of the board action plan referred to in the Indigenous education supplemental allocation under the legislative grant regulations:

$$A - B$$

in which

“A” is the maximum amount for the Indigenous education lead, determined as part of the board’s program leadership allocation under the legislative grant regulation for the fiscal year, and

“B” is the expenses of the board to pay for the salaries, benefits, travel and professional development of the Indigenous education lead, if any, determined as part of the board’s program leadership allocation under the legislative grant regulation for the fiscal year.

If $A - B$ is negative, it is deemed to be zero.

(6) A district school board shall use the amount determined as follows only for the purpose of the board action plan referred to in the Indigenous education supplemental allocation under the legislative grant regulations:

$$A + B + C - D$$

in which

“A” is the Indigenous language amount for elementary school pupils (part of the board’s Indigenous education supplemental allocation) under the legislative grant regulation for the fiscal year,

“B” is the Indigenous language amount for secondary school pupils (part of the board’s Indigenous education supplemental allocation) under the legislative grant regulation for the fiscal year,

“C” is the First Nations, Métis and Inuit studies amount (part of the board’s Indigenous education supplemental allocation) under the legislative grant regulation for the fiscal year, and

“D” is the expenses of the board to pay for the salaries and benefits incurred in relation to the provision of instruction in the subject of an Indigenous language or First Nations, Métis and Inuit studies.

If $A + B + C - D$ is negative, it is deemed to be zero.

(7) A district school board shall use the board action plan amount (part of the board’s Indigenous education supplemental allocation) under the legislative grant regulations for the 2018-2019 fiscal year and the following fiscal years, in addition to the amount determined under subsection (2), (4) or (5), as the case may be, and subsection (6), only for the purpose of the board action plan.

10. Subsections 5.6 (1) and (1.1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) A board shall use the amount determined for the rural and northern allocation under the legislative grant regulations for the 2017-2018 and 2018-2019 fiscal years only for the purpose of expenditures described in subsection (2) that are incurred by the board in relation to a school included in the document entitled “List of Schools Eligible for Rural and Northern Education Fund Allocation”, revised July 2021, which is available on a website of the Government of Ontario, other than a school listed in that document under the heading “Schools added as part of the September 2020 Amendment” or “Schools added as part of the July 2021 Amendment”.

(1.1) A board shall use the amount determined for the rural and northern allocation under the legislative grant regulation for the 2019-2020 fiscal year only for the purpose of expenditures described in subsection (2) that are incurred by the board in relation to a school included in the document entitled “List of Schools Eligible for Rural and Northern Education Fund Allocation”, revised July 2021, which is available on a website of the Government of Ontario, other than a school listed in that document under the heading “Schools added as part of the July 2021 Amendment”.

(1.2) A board shall use the amount determined for the rural and northern allocation under the legislative grant regulations for the 2020-2021 fiscal year and the following fiscal years only for the purpose of expenditures described in subsection (2) that are incurred by the board in relation to a school included in the document entitled “List of Schools Eligible for Rural and Northern Education Fund Allocation”, revised July 2021, which is available on a website of the Government of Ontario.

11. (1) Subsection 5.7 (1) of the Regulation is amended by striking out “Subject to subsection (2)” at the beginning.

(2) Subsections 5.7 (2) and (3) of the Regulation are revoked.

Commencement

12. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre de l'Éducation,

STEPHEN LECCE
Minister of Education

Date made: September 22, 2021
Pris le : 22 septembre 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 663/21

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 22 septembre 2021
déposé le 23 septembre 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 23 septembre 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 193/10
(RECETTES AFFECTÉES À UNE FIN DONNÉE)

1. Le Règlement de l'Ontario 193/10 est modifié par adjonction de l'article suivant :**Dépenses non engagées**

2.1 (1) Si le conseil scolaire de district n'a pas engagé de dépenses au cours d'un exercice par suite d'une grève ou d'un lock-out se répercutant sur son fonctionnement, la somme visée au présent règlement qui est calculée en application d'un règlement sur les subventions générales est rajustée, s'il y a lieu, en déduisant la portion de ces dépenses non engagées qui est imputable à la fin à laquelle la somme était affectée dans le cadre du présent règlement.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), les dépenses non engagées sont calculées conformément au Règlement de l'Ontario 486/98 (Dépenses d'un conseil non engagées par suite d'une grève ou d'un lock-out) pris en vertu de la Loi.

2. L'article 4.2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Projets d'immobilisations pour la garde d'enfants et des centres pour l'enfant et la famille ON y va**

4.2 Le conseil utilise le total des sommes liées aux projets d'immobilisation pour la garde d'enfants et aux projets d'immobilisation pour les centres pour l'enfant et la famille ON y va — qui font toutes les deux partie du volet de l'élément installations d'accueil pour les élèves du conseil — calculées en application des règlements sur les subventions générales uniquement pour les dépenses qui :

- a) d'une part, se rapportent aux frais que le conseil a engagés au titre de l'agrandissement, du réaménagement et des rénovations importantes d'espaces dans des bâtiments ou des biens immeubles dont il est propriétaire, qu'il loue à bail ou qu'il a acquis d'une autre façon, afin de fournir des services de garde pour les enfants qui ont moins de 44 mois ou de fournir des centres pour l'enfant et la famille ON y va;
- b) d'autre part, remplissent les critères de capitalisation d'une immobilisation corporelle figurant dans la version la plus récente du document intitulé «Immobilisations corporelles des conseils scolaires de district et des administrations scolaires — Conventions comptables et guide de mise en oeuvre provincial», révisé en janvier 2021, qui est accessible sur un site Web du gouvernement de l'Ontario.

3. (1) Le paragraphe 5 (1) du Règlement est modifié par suppression de «Sous réserve du paragraphe (2),» au début du paragraphe.

(2) Les paragraphes 5 (2) et (3) du Règlement sont abrogés.

4. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :**Programmes de perfectionnement des compétences après l'école**

5.0.2 Le conseil scolaire de district utilise à la seule fin des programmes de perfectionnement des compétences après l'école la somme liée aux programmes de perfectionnement des compétences après l'école — volet de l'élément éducation de l'enfance en difficulté — calculée en application des règlements sur les subventions générales.

Redressement pour le Nord

5.0.3 Le conseil scolaire de district qui est un responsable dans une coopérative régionale utilise à la seule fin de la coopérative régionale la somme liée au Redressement pour le Nord — volet de l'élément éducation de l'enfance en difficulté — calculée en application des règlements sur les subventions générales.

5. (1) Le paragraphe 5.1 (1) du Règlement est modifié par suppression de «Sous réserve du paragraphe (2),» au début du paragraphe.

(2) Les paragraphes 5.1 (2) et (3) du Règlement sont abrogés.

6. (1) Les paragraphes 5.2 (1), (1.1), (1.2) et (1.3) du Règlement sont modifiés par suppression de «Sous réserve du paragraphe (2),» au début de chaque paragraphe.

(2) Les paragraphes 5.2 (2) et (3) du Règlement sont abrogés.

7. L'article 5.3 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Personnel de bibliothèque

5.3 (1) Le conseil scolaire de district utilise à la seule fin du versement des traitements et des avantages sociaux du personnel de bibliothèque la somme liée au personnel de bibliothèque — volet de l'élément programmes d'aide à l'apprentissage du conseil pour les exercices qui ont précédé l'exercice 2020-2021 et volet de l'élément éducation de base pour les écoles calculé en application des règlements sur les subventions générales pour les exercices suivants — calculée en application des règlements sur les subventions générales.

8. (1) Le paragraphe 5.4 (1) du Règlement est modifié par suppression de «Sous réserve du paragraphe (2),» au début du paragraphe.

(2) Les paragraphes 5.4 (2) et (3) du Règlement sont abrogés.

9. (1) Le paragraphe 5.5 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «l'exercice 2018-2019 et les exercices suivants,» par «les exercices 2018-2019, 2019-2020 et 2020-2021,» dans le passage qui précède la disposition 1.

(2) La disposition 1 du paragraphe 5.5 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «les exercices suivants» par «l'exercice 2020-2021».

(3) La définition de «A» au paragraphe 5.5 (3) du Règlement est modifiée par suppression de «pour l'exercice 2018-2019 et les exercices suivants».

(4) Les paragraphes 5.5 (4) et (5) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(4) Si les conditions énoncées au paragraphe (2) ne sont pas réunies, le conseil scolaire de district utilise la somme liée à la proportion d'Autochtones selon le recensement — volet de l'élément supplément pour l'éducation autochtone du conseil — calculée en application des règlements sur les subventions générales pour les exercices 2018-2019, 2019-2020 et 2020-2021, à la seule fin du plan d'action du conseil scolaire mentionné au titre de l'élément supplément pour l'éducation autochtone dans le règlement sur les subventions générales.

(5) Pour l'exercice 2021-2022 et les exercices suivants, le conseil scolaire de district utilise la somme calculée comme suit à la seule fin du plan d'action du conseil scolaire mentionné au titre de l'élément supplément pour l'éducation autochtone dans les règlements sur les subventions générales :

$$A - B$$

où :

«A» représente la somme maximale pour le responsable de l'éducation autochtone, calculée au titre de l'élément responsables en matière de programmes du conseil en application du règlement sur les subventions générales pour l'exercice,

«B» représente les dépenses que le conseil engage pour les traitements, les avantages sociaux, les déplacements et le perfectionnement professionnel du responsable de l'éducation autochtone, s'il y en a un, calculées au titre de l'élément responsables en matière de programmes en application du règlement sur les subventions générales pour l'exercice.

Une différence négative est réputée nulle.

(6) Le conseil scolaire de district utilise la somme calculée comme suit à la seule fin du plan d'action du conseil scolaire mentionné au titre de l'élément supplément pour l'éducation autochtone dans les règlements sur les subventions générales :

$$A + B + C - D$$

où :

«A» représente la somme liée aux programmes de langue autochtone pour les élèves de l'élémentaire — volet de l'élément supplément pour l'éducation autochtone du conseil — calculée en application du règlement sur les subventions générales pour l'exercice,

«B» représente la somme liée aux programmes de langue autochtone pour les élèves du secondaire — volet de l'élément supplément pour l'éducation autochtone du conseil — calculée en application du règlement sur les subventions générales pour l'exercice,

«C» représente la somme liée aux études des Premières Nations, des Métis et des Inuits — volet de l'élément supplément pour l'éducation autochtone du conseil — calculée en application du règlement sur les subventions générales pour l'exercice,

«D» représente les dépenses que le conseil engage pour les traitements et les avantages sociaux à l'égard de la prestation de l'enseignement des programmes de langue autochtone ou des études des Premières Nations, des Métis et des Inuits.

Une différence négative est réputée nulle.

(7) Le conseil scolaire de district utilise la somme liée au plan d'action du conseil scolaire — volet de l'élément supplément pour l'éducation autochtone du conseil — calculée en application des règlements sur les subventions générales pour l'exercice 2018-2019 et les exercices suivants, en plus de la somme calculée en application du paragraphe (2), (4) ou (5), selon le cas, et du paragraphe (6), à la seule fin du plan d'action du conseil scolaire.

10. Les paragraphes 5.6 (1) et (1.1) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(1) Le conseil utilise le montant de l'élément conseils ruraux et du Nord calculé en application des règlements sur les subventions générales pour les exercices 2017-2018 et 2018-2019 à la seule fin des dépenses indiquées au paragraphe (2) qui sont engagées par le conseil à l'égard d'une école figurant dans le document intitulé «Liste des écoles admissibles à l'Allocation du Fonds pour l'éducation en milieu rural et dans le Nord», révisé en juillet 2021 et accessible sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, à l'exception d'une école figurant dans ce document sous l'intertitre «Écoles ajoutées dans la modification de septembre 2020» ou «Écoles ajoutées dans la modification de juillet 2021».

(1.1) Le conseil utilise le montant de l'élément conseils ruraux et du Nord calculé en application du règlement sur les subventions générales pour l'exercice 2019-2020 à la seule fin des dépenses indiquées au paragraphe (2) qui sont engagées par le conseil à l'égard d'une école figurant dans le document intitulé «Liste des écoles admissibles à l'Allocation du Fonds pour l'éducation en milieu rural et dans le Nord», révisé en juillet 2021 et accessible sur un site Web du gouvernement de l'Ontario, à l'exception d'une école figurant dans ce document sous l'intertitre «Écoles ajoutées dans la modification de juillet 2021».

(1.2) Le conseil utilise le montant de l'élément conseils ruraux et du Nord calculé en application des règlements sur les subventions générales pour l'exercice 2020-2021 et les exercices suivants à la seule fin des dépenses indiquées au paragraphe (2) qui sont engagées par le conseil à l'égard d'une école figurant dans le document intitulé «Liste des écoles admissibles à l'Allocation du Fonds pour l'éducation en milieu rural et dans le Nord», révisé en juillet 2021 et accessible sur un site Web du gouvernement de l'Ontario.

11. (1) Le paragraphe 5.7 (1) du Règlement est modifié par suppression de «Sous réserve du paragraphe (2),» au début du paragraphe.

(2) Les paragraphes 5.7 (2) et (3) du Règlement sont abrogés.

Entrée en vigueur

12. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

Le ministre de l'Éducation,

STEPHEN LECCE
Minister of Education

Date made: September 22, 2021
Pris le : 22 septembre 2021

ONTARIO REGULATION 664/21

made under the

SCHOOL BOARDS COLLECTIVE BARGAINING ACT, 2014

Made: September 22, 2021

Filed: September 23, 2021

Published on e-Laws: September 23, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021**FEES FOR CENTRAL BARGAINING****Definition**

1. In this Regulation,

“legislative grant regulation” means a regulation made under subsection 234 (1) of the *Education Act*.

School authorities

2. (1) Every school authority shall pay a fee of \$1,000 to the Ontario Public School Boards' Association for each school board fiscal year.

(2) A school authority shall pay the fee on or before October 15, 2021 for the 2021-2022 school board fiscal year, and on or before December 30 every subsequent year.

(3) Despite subsection (1), the Ottawa Children's Treatment Centre School Authority is not required to pay fees.

District school boards

3. (1) For each school board fiscal year, every district school board shall pay the amount set out in the legislative grant regulation for the year for the employer bargaining agency fee to the applicable trustees' association, as follows:

1. An English-language public district school board shall pay the fee to the Ontario Public School Boards' Association.
2. An English-language separate district school board shall pay the fee to the Ontario Catholic School Trustees' Association.
3. A French-language public district school board shall pay the fee to l'Association des conseils scolaires des écoles publiques de l'Ontario.
4. A French-language separate district school board shall pay the fee to l'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques.

(2) A district school board shall pay the fee no later than 45 days after it receives the trustees' association's financial statements for the previous school board fiscal year under section 5.

(3) Despite subsection (2), a district school board shall pay the fee on or before October 15, 2021 for the 2021-2022 school board fiscal year.

Consequences of non-payment

4. (1) If a school authority or district school board does not pay the required fee by the day specified in section 2 or 3, as the case may be, the affected trustees' association shall notify every board it represents of this fact.

(2) If a school authority or district school board does not pay the required fee within 30 days after the day specified in section 2 or 3, as the case may be, the affected trustees' association shall notify every board it represents, and the Crown, of this fact, and the school authority or district school board forfeits its entitlement to participate in a vote described in subsection 21 (4) of the Act starting on the day the notice is given.

(3) If a school authority or district school board pays all fees in respect of which its entitlement to vote was forfeited under this Regulation, and under predecessors and successors of this section in regulations made under subsection 21 (10) of the Act, the trustees' association shall notify every board it represents, and the Crown, of this fact within 14 days after receiving the payment, and the entitlement to vote is reinstated on the earlier of,

- (a) the day the trustees' association gives the notice; and
- (b) 14 days after the trustees' association receives payment of the fees in full.

Financial statements

5. (1) Every trustees' association shall provide the applicable district school board and the Ministry with an audited financial statement in respect of each school board fiscal year.

(2) The audited financial statement for a school board fiscal year must be provided no later than November 15 in the subsequent school board fiscal year.

(3) Subsection (2) does not apply in respect of financial statements for the 2020-2021 school board fiscal year.

Commencement

6. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre de l'Éducation,

STEPHEN LECCE
Minister of Education

Date made: September 22, 2021
Pris le : 22 septembre 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 664/21

pris en vertu de la

LOI DE 2014 SUR LA NÉGOCIATION COLLECTIVE DANS LES CONSEILS SCOLAIRES

pris le 22 septembre 2021
déposé le 23 septembre 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 23 septembre 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

DROITS À PAYER AU TITRE DE LA NÉGOCIATION CENTRALE**Définition**

1. La définition qui suit s'applique au présent règlement.

«règlement sur les subventions générales» Règlement pris en vertu du paragraphe 234 (1) de la *Loi sur l'éducation*.

Administrations scolaires

2. (1) Chaque administration scolaire paie des droits de 1 000 \$ à l'Ontario Public School Boards' Association pour chaque exercice des conseils scolaires.

(2) L'administration scolaire paie les droits au plus tard le 15 octobre 2021 pour l'exercice 2021-2022 des conseils scolaires, et au plus tard le 30 décembre chaque année subséquente.

(3) Malgré le paragraphe (1), l'administration scolaire du Centre de traitement pour enfants d'Ottawa n'est pas tenue de payer de droits.

Conseils scolaires de district

3. (1) Pour chaque exercice des conseils scolaires, chaque conseil scolaire de district paie la somme prévue dans le règlement sur les subventions générales pour l'année pour les droits de l'organisme négociateur patronal à l'association d'employeurs applicable, selon les modalités suivantes :

1. Un conseil scolaire de district public de langue anglaise paie les droits à l'Ontario Public School Boards' Association.
2. Un conseil scolaire de district séparé de langue anglaise paie les droits à l'Ontario Catholic School Trustees' Association.
3. Un conseil scolaire de district public de langue française paie les droits à l'Association des conseils scolaires des écoles publiques de l'Ontario.
4. Un conseil scolaire de district séparé de langue française paie les droits à l'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques.

(2) Un conseil scolaire de district paie les droits au plus tard 45 jours après avoir reçu les états financiers de l'association d'employeurs pour l'exercice précédent des conseils scolaires en application de l'article 5.

(3) Malgré le paragraphe (2), un conseil scolaire de district paie les droits au plus tard le 15 octobre 2021 pour l'exercice 2021-2022 des conseils scolaires.

Conséquences du non-paiement

4. (1) Si une administration scolaire ou un conseil scolaire de district ne paie pas les droits exigés au plus tard le jour précisé à l'article 2 ou 3, selon le cas, l'association d'employeurs concernée en avise chaque conseil qu'elle représente.

(2) Si une administration scolaire ou un conseil scolaire de district ne paie pas les droits exigés dans les 30 jours qui suivent le jour précisé à l'article 2 ou 3, selon le cas, l'association d'employeurs concernée en avise la Couronne et chaque conseil qu'elle représente, et l'administration ou le conseil perd son droit de participer à un vote visé au paragraphe 21 (4) de la Loi à compter du jour où l'avis est donné.

(3) Si une administration scolaire ou un conseil scolaire de district paie tous les droits à l'égard desquels l'administration ou le conseil a perdu son droit de participer à un vote en application du présent règlement et en application des dispositions qui sont remplacées par le présent article ou qui remplacent le présent article dans les règlements pris en vertu du paragraphe 21 (10) de la Loi, l'association d'employeurs en avise la Couronne et chaque conseil qu'elle représente dans les 14 jours qui suivent la réception du paiement, et le droit de participer au vote est rétabli le premier en date des jours suivants :

- a) le jour où l'association d'employeurs donne l'avis;
- b) 14 jours après que l'association d'employeurs reçoit le paiement intégral des droits.

États financiers

5. (1) Chaque association d'employeurs fournit au conseil scolaire de district applicable et au ministère des états financiers vérifiés à l'égard de chaque exercice des conseils scolaires.

(2) Les états financiers vérifiés pour un exercice des conseils scolaires doivent être fournis au plus tard le 15 novembre de l'exercice subséquent des conseils scolaires.

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas à l'égard des états financiers pour l'exercice 2020-2021 des conseils scolaires.

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre de l'Éducation,

STEPHEN LECCE
Minister of Education

Date made: September 22, 2021

Pris le : 22 septembre 2021

ONTARIO REGULATION 665/21

made under the

WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE ACT, 1997

Made: September 23, 2021

Filed: September 24, 2021

Published on e-Laws: September 24, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021**CALCULATION OF 2022 PREMIUMS****Prescribed date**

1. For the purposes of subsection 88.1 (1) of the Act, December 31, 2022 is prescribed as the later date.

Prescribed amount

2. For the purposes of clause 88.1 (1) (b) of the Act, \$100,422 is the amount prescribed for the period beginning January 1, 2022.

Commencement

3. **This Regulation comes into force on the day it is filed.**

41/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 665/21

pris en vertu de la

**LOI DE 1997 SUR LA SÉCURITÉ PROFESSIONNELLE ET L'ASSURANCE CONTRE LES
ACCIDENTS DU TRAVAIL**

pris le 23 septembre 2021

déposé le 24 septembre 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021**CALCUL DES PRIMES POUR 2022****Date prescrite**

1. Pour l'application du paragraphe 88.1 (1) de la Loi, le 31 décembre 2022 est la date ultérieure prescrite.

Montant prescrit

2. Pour l'application de l'alinéa 88.1 (1) b) de la Loi, 100 422 \$ est le montant prescrit pour la période qui commence le 1^{er} janvier 2022.

Entrée en vigueur

3. **Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

41/21

ONTARIO REGULATION 666/21

made under the

COMPENSATION FOR VICTIMS OF CRIME ACT

Made: July 17, 2021

Filed: September 24, 2021

Published on e-Laws: September 24, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021**DISSOLUTION****Dissolution**

1. The Criminal Injuries Compensation Board is dissolved.

Revocation

2. **This Regulation is revoked.**

Commencement

3. (1) **Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of December 31, 2021 and the day this Regulation is filed.**

(2) **Section 2 comes into force on the later of the day section 4 of Schedule 11 to the *Protecting What Matters Most Act (Budget Measures)*, 2019 comes into force and the day this Regulation is filed.**

Made by:

Pris par :

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date made: July 17, 2021

Pris le : 17 juillet 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 666/21

pris en vertu de la

LOI SUR L'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS

pris le 17 juillet 2021
déposé le 24 septembre 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

DISSOLUTION**Dissolution**

1. La Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels est dissoute.

Abrogation

2. Le présent règlement est abrogé.

Entrée en vigueur

3. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 31 décembre 2021 et du jour de son dépôt.

(2) L'article 2 entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 4 de l'annexe 11 de la *Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:
Pris par :

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date made: July 17, 2021
Pris le : 17 juillet 2021

ONTARIO REGULATION 667/21

made under the

TRIBUNAL ADJUDICATIVE RECORDS ACT, 2019

Made: September 23, 2021

Filed: September 24, 2021

Published on e-Laws: September 24, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021Amending O. Reg. 211/19
(GENERAL)

1. Paragraph 7 of Schedule 1 to Ontario Regulation 211/19 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 4 of Schedule 11 to the *Protecting What Matters Most Act (Budget Measures), 2019* comes into force and the day this Regulation is filed.

41/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 667/21

pris en vertu de la

LOI DE 2019 SUR LES DOCUMENTS DÉCISIONNELS DES TRIBUNAUXpris le 23 septembre 2021
déposé le 24 septembre 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 211/19
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. La disposition 7 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 211/19 est abrogée.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 4 de l'annexe 11 de la *Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

41/21

ONTARIO REGULATION 668/21

made under the

**ADJUDICATIVE TRIBUNALS ACCOUNTABILITY, GOVERNANCE AND APPOINTMENTS
ACT, 2009**

Made: September 23, 2021
Filed: September 24, 2021
Published on e-Laws: September 24, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending O. Reg. 126/10
(ADJUDICATIVE TRIBUNALS AND CLUSTERS)

1. Paragraph 6 of section 2 of Ontario Regulation 126/10 is revoked.
2. Paragraph 11 of Schedule 1 to the Regulation is revoked.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 4 of Schedule 11 to the *Protecting What Matters Most Act (Budget Measures), 2019* comes into force and the day this Regulation is filed.

41/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 668/21

pris en vertu de la

**LOI DE 2009 SUR LA RESPONSABILISATION ET LA GOUVERNANCE DES TRIBUNAUX
DÉCISIONNELS ET LES NOMINATIONS À CES TRIBUNAUX**

pris le 23 septembre 2021
déposé le 24 septembre 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 126/10
(TRIBUNAUX DÉCISIONNELS ET GROUPES)

1. La disposition 6 de l'article 2 du Règlement de l'Ontario 126/10 est abrogée.
2. La disposition 11 de l'annexe 1 du Règlement est abrogée.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 4 de l'annexe 11 de la *Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

41/21

ONTARIO REGULATION 669/21

made under the

ARCHIVES AND RECORDKEEPING ACT, 2006

Made: September 23, 2021

Filed: September 24, 2021

Published on e-Laws: September 24, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021Amending O. Reg. 336/07
(DESIGNATED PUBLIC BODIES)

1. Paragraph 33 of section 1 of Ontario Regulation 336/07 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 4 of Schedule 11 to the *Protecting What Matters Most Act (Budget Measures), 2019* comes into force and the day this Regulation is filed.

41/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 669/21

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LES ARCHIVES PUBLIQUES ET LA CONSERVATION DES DOCUMENTS

pris le 23 septembre 2021

déposé le 24 septembre 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021modifiant le Règl. de l'Ont. 336/07
(ORGANISMES PUBLICS DÉSIGNÉS)

1. La disposition 33 de l'article 1 du Règlement de l'Ontario 336/07 est abrogée.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 4 de l'annexe 11 de la *Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

41/21

ONTARIO REGULATION 670/21

made under the

FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT

Made: September 23, 2021
Filed: September 24, 2021
Published on e-Laws: September 24, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending Reg. 460 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Item 35 of the Schedule to Regulation 460 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 4 of Schedule 11 to the *Protecting What Matters Most Act (Budget Measures)*, 2019 comes into force and the day this Regulation is filed.

41/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 670/21

pris en vertu de la

LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

pris le 23 septembre 2021
déposé le 24 septembre 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. 460 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le numéro 35 de l'annexe du Règlement 460 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 4 de l'annexe 11 de la *Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

41/21

ONTARIO REGULATION 671/21

made under the

POLICE RECORD CHECKS REFORM ACT, 2015

Made: September 23, 2021

Filed: September 24, 2021

Published on e-Laws: September 24, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending O. Reg. 347/18

(EXEMPTIONS)

1. Section 16 of Ontario Regulation 347/18 is revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 4 of Schedule 11 to the *Protecting What Matters Most Act (Budget Measures)*, 2019 comes into force and the day this Regulation is filed.

41/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 671/21

pris en vertu de la

LOI DE 2015 SUR LA RÉFORME DES VÉRIFICATIONS DE DOSSIERS DE POLICE

pris le 23 septembre 2021

déposé le 24 septembre 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 347/18

(EXEMPTIONS)

1. L'article 16 du Règlement de l'Ontario 347/18 est abrogé.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 4 de l'annexe 11 de la *Loi de 2019 pour protéger l'essentiel (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

41/21

ONTARIO REGULATION 672/21

made under the

LEGAL AID SERVICES ACT, 2020

Made: September 23, 2021

Filed: September 24, 2021

Published on e-Laws: September 24, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021**GENERAL****Corporation's investment powers**

1. (1) The Corporation may invest in,
 - (a) bonds, debentures, promissory notes or other evidence of indebtedness issued or guaranteed by,
 - (i) Canada or a province or territory of Canada, or
 - (ii) an agency of Canada or of a province or territory of Canada;
 - (b) bonds, debentures, promissory notes or other evidence of indebtedness of a corporation, if,
 - (i) the bond, debenture, promissory note or other evidence of indebtedness is secured by the assignment to a trustee, as defined in the *Trustee Act*, of payments that Canada or a province or territory of Canada has agreed to make or is required to make under a federal, provincial or territorial statute, and
 - (ii) the payments referred to in subclause (i) are sufficient to meet the amounts payable under the bonds, debentures or other evidence of indebtedness, including the amounts payable at maturity; and
 - (c) deposit receipts, deposit notes, certificates of deposit or investment, acceptances or similar instruments issued, guaranteed or endorsed by,
 - (i) a bank listed in Schedule I or II to the *Bank Act* (Canada),
 - (ii) a loan corporation or trust corporation registered under the *Loan and Trust Corporations Act*,
 - (iii) a credit union within the meaning of the *Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994*, or
 - (iv) a retail association as defined under the *Cooperative Credit Associations Act* (Canada).
- (2) The Corporation shall not make an investment under subsection (1) that is expressed or payable in any currency other than Canadian dollars.
- (3) The board shall maintain a statement of the Corporation's investment policies and goals.

Investment agent

2. (1) The Corporation may, subject to subsection (2), make investments through an agent selected by the Corporation.
- (2) For the purposes of subsection (1), the Corporation shall,
 - (a) select as an agent a person that the Corporation is satisfied is suitable to perform the act for which the agent is selected; and
 - (b) provide prudent and reasonable supervision of the agent.

Investment standards

3. The investment agent or, if the Corporation makes investments directly, the members of the board are subject to the standards that apply to an administrator of a pension plan under subsections 22 (1), (2) and (4) of the *Pension Benefits Act*, with necessary modifications.

Investment reports

4. (1) If the Corporation makes an investment under subsection 1 (1), the board shall require the chief executive officer to provide to the board, annually or more frequently as specified by the board, an investment report that meets the requirements of subsection (2).
- (2) The investment report shall contain,
 - (a) a statement about the performance of the Corporation's portfolio of investments during the period covered by the report;

- (b) a statement of the chief executive officer's opinion as to whether or not all investments were made in accordance with the investment policies and goals in the statement referred to in subsection 1 (3); and
- (c) any other information that the board may require or that, in the chief executive officer's opinion, should be included.

Contingency reserve fund

5. The Corporation shall maintain and operate a contingency reserve fund in accordance with the following requirements:
1. The Corporation shall, when it is able to do so without affecting the provision of legal aid services but subject to paragraph 2, pay capital amounts from its net accumulated surpluses into the fund.
 2. The total capital amount of the fund shall not exceed \$20,000,000.
 3. The amount of the fund shall not exceed the sum of,
 - i. the maximum capital amount specified in paragraph 2,
 - ii. any interest earned on the capital amounts paid into the fund, and
 - iii. any income from investments made by the Corporation.
 4. The Corporation may, subject to paragraph 5, withdraw capital amounts from the fund for the purpose of covering its operating expenses.
 5. The Corporation shall not withdraw capital amounts of a total amount that exceeds \$1,000,000 in a fiscal year without the Minister's approval.
 6. A request for the Minister's approval for the purposes of paragraph 5 shall include,
 - i. an explanation of why the amounts need to be withdrawn,
 - ii. a schedule for repayment, and
 - iii. a statement of the Corporation's plans for preventing a similar need from arising in future.
 7. The Corporation shall notify the Minister of each withdrawal of capital.
 8. The Corporation may, without notice to the Minister, withdraw interest or investment income from the fund at any time for the purpose of providing legal aid services.

Continued application

6. Section 9 of the *Legal Aid Services Act, 1998* continues to apply.

Amendment to this Regulation

7. Subclause 1 (1) (c) (iii) of the Regulation is amended by striking out "*Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994*" and substituting "*Credit Unions and Caisses Populaires Act, 2020*".

Commencement

8. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of the day section 50 of Schedule 15 to the *Smarter and Stronger Justice Act, 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.

- (2) Section 7 comes into force on the later of the day section 291 of Schedule 7 (*Credit Unions and Caisses Populaires Act, 2020*) to the *Protect, Support and Recover from COVID-19 Act (Budget Measures), 2020* comes into force and the day subclause 1 (1) (c) (iii) of this Regulation comes into force.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 672/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LES SERVICES D'AIDE JURIDIQUE

pris le 23 septembre 2021
déposé le 24 septembre 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

DISPOSITIONS GÉNÉRALES**Pouvoirs en matière de placement de la Société**

1. (1) La Société peut faire des placements dans ce qui suit :
 - a) des obligations, des débentures, des billets ou autres titres de créance émis ou garantis :
 - (i) soit par le gouvernement du Canada ou d'une province ou d'un territoire du Canada,
 - (ii) soit par un organisme du gouvernement du Canada ou d'une province ou d'un territoire du Canada;
 - b) des obligations, des débentures, des billets ou autres titres de créance d'une personne morale, si les conditions suivantes sont réunies :
 - (i) les obligations, débentures, billets à ordre ou autres titres de créance sont garantis par la cession à un fiduciaire, au sens de la définition donnée à ce terme dans la *Loi sur les fiduciaires*, des versements que le gouvernement du Canada ou d'une province ou d'un territoire du Canada a convenu de faire ou est tenu de faire aux termes d'une loi fédérale, provinciale ou territoriale,
 - (ii) les versements visés au sous-alinéa (i) suffisent à couvrir les sommes payables aux termes des obligations, des débentures ou autres titres de créance, y compris les sommes payables à échéance;
 - c) des récépissés de dépôt, des billets de dépôt, des certificats de dépôt ou de placement, des acceptations ou des titres de placement semblables émis, garantis ou endossés par l'un ou l'autre des établissements suivants :
 - (i) une banque mentionnée à l'annexe I ou II de la *Loi sur les banques* (Canada),
 - (ii) une société de prêt ou de fiducie inscrite aux termes de la *Loi sur les sociétés de prêt et de fiducie*,
 - (iii) une caisse au sens de la *Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions*,
 - (iv) une association de détail au sens de la définition donnée à ce terme dans la *Loi sur les associations coopératives de crédit* (Canada).
- (2) La Société ne doit faire aucun placement visé au paragraphe (1) qui est exprimé ou payable en devises étrangères.
- (3) Le conseil tient à jour un énoncé des politiques et des objectifs de la Société en matière de placement.

Agent en placements

2. (1) Sous réserve du paragraphe (2), la Société peut faire des placements par l'entremise d'un agent qu'elle choisit.
- (2) Pour l'application du paragraphe (1), la Société :
 - a) d'une part, choisit à titre d'agent une personne dont elle est convaincue qu'elle est apte à exercer les fonctions en question;
 - b) d'autre part, supervise l'agent d'une manière prudente et raisonnable.

Normes de placement

3. L'agent en placements ou, si la Société fait des placements directement, les membres du conseil sont assujettis, avec les adaptations nécessaires, aux normes qui s'appliquent à l'administrateur d'un régime de retraite aux termes des paragraphes 22 (1), (2) et (4) de la *Loi sur les régimes de retraite*.

Rapports sur les placements

4. (1) Si la Société fait des placements visés au paragraphe 1 (1), le conseil exige que le chef de la direction lui remette, annuellement ou aussi fréquemment qu'il le précise, un rapport sur les placements qui respecte les exigences du paragraphe (2).
- (2) Le rapport sur les placements comprend ce qui suit :
 - a) un état du rendement du portefeuille de placements de la Société pendant la période visée par le rapport;

- b) une déclaration du chef de la direction sur la question de savoir si, à son avis, tous les placements ont été faits ou non conformément aux politiques et aux objectifs en matière de placement contenus dans l'énoncé visé au paragraphe 1 (3);
- c) tout autre renseignement que le conseil exige ou qui, de l'avis du chef de la direction, devrait être inclus.

Fonds de réserve pour éventualités

5. La Société maintient et administre un fonds de réserve pour éventualités conformément aux exigences suivantes :
- 1. Lorsqu'elle est en mesure de le faire sans nuire à la prestation des services d'aide juridique, mais sous réserve de la disposition 2, la Société verse au fonds des capitaux prélevés sur les excédents nets accumulés.
 - 2. Le montant total en capital du fonds ne doit pas dépasser 20 000 000 \$.
 - 3. Le solde du fonds ne doit pas dépasser la somme de ce qui suit :
 - i. le montant en capital maximal précisé à la disposition 2,
 - ii. les intérêts courus sur les capitaux versés au fonds,
 - iii. les revenus tirés des placements faits par la Société.
 - 4. Sous réserve de la disposition 5, la Société peut retirer des capitaux du fonds pour couvrir ses frais de fonctionnement.
 - 5. La Société ne peut, sans l'approbation du ministre, retirer des capitaux dont le total dépasse 1 000 000 \$ au cours d'un exercice.
 - 6. Pour l'application de la disposition 5, une demande d'approbation du ministre comprend ce qui suit :
 - i. un exposé des raisons pour lesquelles le retrait des capitaux est nécessaire,
 - ii. un calendrier de remboursement,
 - iii. un énoncé des dispositions qu'a prises la Société pour éviter qu'un semblable besoin se présente de nouveau à l'avenir.
 - 7. La Société avise le ministre chaque fois qu'elle retire du capital.
 - 8. La Société peut, sans aviser le ministre, retirer du fonds des montants d'intérêts ou des revenus de placement en tout temps en vue de fournir des services d'aide juridique.

Application maintenue

6. L'article 9 de la *Loi de 1998 sur les services d'aide juridique* continue de s'appliquer.

Modification du présent règlement

7. Le sous-alinéa 1 (1) c) (iii) du Règlement est modifié par remplacement de «*Loi de 1994 sur les caisses populaires et les credit unions*» par «*Loi de 2020 sur les caisses populaires et les credit unions*».

Entrée en vigueur

8. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 50 de l'annexe 15 de la *Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide* et du jour du dépôt du présent règlement.

- (2) L'article 7 entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 291 de l'annexe 7 (*Loi de 2020 sur les caisses populaires et les credit unions*) de la *Loi de 2020 sur la protection, le soutien et la relance face à la COVID-19 (mesures budgétaires)* et du jour de l'entrée en vigueur du sous-alinéa 1 (1) c) (iii) du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 673/21

made under the

LEGAL AID SERVICES ACT, 2020

Made: September 23, 2021

Filed: September 24, 2021

Published on e-Laws: September 24, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021**TRANSITIONAL MATTERS****Interpretation**

1. (1) In this Regulation,

“effective date” means the date on which section 50 of Schedule 15 to the *Smarter and Stronger Justice Act, 2020* comes into force; (“date d’effet”)

“former Act” means the *Legal Aid Services Act, 1998*, as it read immediately before its repeal; (“loi antérieure”)

“new Act” means the *Legal Aid Services Act, 2020*; (“nouvelle loi”)

“Ontario Regulation 106/99” means Ontario Regulation 106/99 (Administration of System for Providing Legal Aid Services) made under the former Act, as it read immediately before its revocation. (“Règlement de l’Ontario 106/99”)

(2) For greater certainty,

(a) a reference in this Regulation to the continuation of a matter under the former Act includes reference to the regulations made under the former Act, as they read immediately before their revocation; and

(b) a reference in this Regulation to the continuation of a matter under the new Act includes reference to the rules and regulations made under the new Act.

Certificates

2. (1) Subject to subsection (2), an application for a certificate made under the former Act but not determined before the effective date shall be continued under the former Act.

(2) In the case of an application to which subsection 28 (1) of the former Act applied, the application shall be continued under the new Act if, before the effective date, the application had not yet been scheduled for consideration by the area committee.

(3) A proposed cancellation of a certificate commenced under the former Act but not completed before the effective date shall be continued under the former Act.

(4) An appeal under subsection 30 (1) or (2) of the former Act of a refusal to issue a certificate or of the cancellation of a certificate that was commenced but not determined before the effective date shall be continued,

(a) under the new Act if, before the effective date, a hearing of the appeal had not yet been scheduled; or

(b) under the former Act if, before the effective date, a hearing of the appeal had been scheduled.

(5) If an application for a certificate to which subsection (1) applies is refused, or a certificate to which subsection (3) applies is cancelled, any review of the decision to refuse the application or cancel the certificate shall be commenced and continued under the new Act.

(6) A certificate issued under the former Act is deemed to have been issued under the new Act if,

(a) the certificate was valid immediately before the effective date; or

(b) the certificate is issued under the former Act on or after the effective date by operation of this section.

(7) An agreement entered into under section 40 of the former Act is deemed to have been entered into under the new Act if,

(a) the agreement was in effect immediately before the effective date; or

(b) the agreement comes into effect under the former Act on or after the effective date by operation of this section.

Panel lawyers

3. (1) The following matters respecting the entering or removing of lawyers' names on a panel for the purposes of section 20 or 23 of the former Act shall be continued under the former Act:

1. An application to be entered onto a panel that was made but not determined before the effective date.
2. A review under subsection 28 (5) of Ontario Regulation 106/99 that was commenced but not determined before the effective date.
3. A hearing under section 29, 31 or 32 of Ontario Regulation 106/99 that was commenced but not decided before the effective date.
4. An application under section 34 of Ontario Regulation 106/99 that was made but not determined before the effective date.

(2) Following the conclusion of a hearing under section 29, 31 or 32 of Ontario Regulation 106/99 that is continued under the former Act by paragraph 3 of subsection (1), any further steps in the matter shall be continued under the new Act.

(3) A lawyer whose name was entered onto a panel under the former Act is deemed to be a roster member under the new Act, and authorized to provide legal aid services in the areas of law and areas of Ontario in respect of which the lawyer's name was entered onto the panel, if,

- (a) the lawyer was on the panel immediately before the effective date; or
- (b) the lawyer's name is entered onto or restored to a panel under the former Act on or after the effective date by operation of subsection (1).

(4) If, before the effective date, a lawyer was obliged under subsection 30 (2) or 33 (3) of Ontario Regulation 106/99 to complete work under a certificate that is not completed before that date, the obligation continues to apply and the work shall be continued under the new Act.

Appeals in respect of accounts

4. An appeal of an account under section 47 of Ontario Regulation 106/99 that was commenced but not determined before the effective date shall be continued under the former Act.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of the day section 50 of Schedule 15 to the *Smarter and Stronger Justice Act, 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 673/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LES SERVICES D'AIDE JURIDIQUE

pris le 23 septembre 2021
déposé le 24 septembre 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

QUESTIONS TRANSITOIRES**Interprétation**

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«date d'effet» La date de l'entrée en vigueur de l'article 50 de l'annexe 15 de la *Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide*. («effective date»)

«loi antérieure» La *Loi de 1998 sur les services d'aide juridique*, dans sa version en vigueur avant son abrogation. («former Act»)

«nouvelle loi» La *Loi de 2020 sur les services d'aide juridique*. («new Act»)

«Règlement de l'Ontario 106/99» Le Règlement de l'Ontario 106/99 (Administration du système de prestation de services d'aide juridique) pris en vertu de la loi antérieure, dans sa version en vigueur avant son abrogation. («Ontario Regulation 106/99»)

(2) Il est entendu que :

- a) d'une part, la mention, dans le présent règlement, de la prorogation d'une question sous le régime de la loi antérieure s'entend également de sa prorogation en application des règlements pris en vertu de la loi antérieure, dans leur version en vigueur avant leur abrogation;
- b) d'autre part, la mention, dans le présent règlement, de la prorogation d'une question sous le régime de la nouvelle loi s'entend également de sa prorogation en application des règles adoptées et des règlements pris en vertu de la nouvelle loi.

Certificats

2. (1) Sous réserve du paragraphe (2), les demandes de certificat présentées en application de la loi antérieure qui n'ont pas fait l'objet d'une décision avant la date d'effet sont prorogées sous le régime de la loi antérieure.

(2) Les demandes auxquelles s'appliquait le paragraphe 28 (1) de la loi antérieure sont prorogées sous le régime de la nouvelle loi si, avant la date d'effet, leur examen par le comité régional n'avait pas encore été prévu.

(3) Le projet d'annulation d'un certificat commencé sous le régime de la loi antérieure mais non conclu avant la date d'effet se poursuit sous le régime de la loi antérieure.

(4) L'appel, visé au paragraphe 30 (1) ou (2) de la loi antérieure, d'un refus de délivrer un certificat ou de l'annulation d'un certificat qui a été interjeté mais n'a pas été tranché avant la date d'effet se poursuit :

- a) sous le régime de la nouvelle loi si, avant la date d'effet, la tenue d'une audience sur l'appel n'avait pas encore été fixée;
- b) sous le régime de la loi antérieure si, avant la date d'effet, la tenue d'une audience sur l'appel avait été fixée.

(5) Si une demande de certificat à laquelle s'applique le paragraphe (1) est refusée ou qu'un certificat auquel s'applique le paragraphe (3) est annulé, tout examen de la décision de refuser la demande ou d'annuler le certificat est commencé et poursuivi sous le régime de la nouvelle loi.

(6) Le certificat délivré en vertu de la loi antérieure est réputé avoir été délivré en vertu de la nouvelle loi si, selon le cas :

- a) le certificat était valide immédiatement avant la date d'effet;
- b) le certificat est délivré en vertu de la loi antérieure à la date d'effet ou à une date ultérieure par l'effet du présent article.

(7) L'entente conclue en application de l'article 40 de la loi antérieure est réputée avoir été conclue sous le régime de la nouvelle loi si, selon le cas :

- a) l'entente était en vigueur immédiatement avant la date d'effet;

- b) l'entente entre en vigueur sous le régime de la loi antérieure à la date d'effet ou à une date ultérieure par l'effet du présent article.

Avocats inscrits sur les listes

3. (1) Les questions suivantes concernant l'inscription des noms d'avocats sur une liste ou leur radiation de celle-ci pour l'application de l'article 20 ou 23 de la loi antérieure sont prorogées sous le régime de la loi antérieure :

1. La demande d'inscription sur une liste qui a été présentée mais n'a pas fait l'objet d'une décision avant la date d'effet.
2. L'examen visé au paragraphe 28 (5) du Règlement de l'Ontario 106/99 qui a été commencé mais n'a pas fait l'objet d'une décision avant la date d'effet.
3. L'audience visée à l'article 29, 31 ou 32 du Règlement de l'Ontario 106/99 qui a été commencée mais n'a pas fait l'objet d'une décision avant la date d'effet.
4. La demande visée à l'article 34 du Règlement de l'Ontario 106/99 qui a été présentée mais n'a pas fait l'objet d'une décision avant la date d'effet.

(2) À la suite de la clôture d'une audience visée à l'article 29, 31 ou 32 du Règlement de l'Ontario 106/99 qui est prorogée sous le régime de la loi antérieure par la disposition 3 du paragraphe (1), toute autre étape relative à la question est prorogée sous le régime de la nouvelle loi.

(3) L'avocat dont le nom a été inscrit sur une liste aux termes de la loi antérieure est réputé être un membre d'un tableau aux termes de la nouvelle loi et est autorisé à fournir des services d'aide juridique dans les domaines du droit et les régions de l'Ontario à l'égard desquels son nom a été inscrit sur la liste si, selon le cas :

- a) l'avocat était sur la liste immédiatement avant la date d'effet;
- b) le nom de l'avocat est inscrit ou réinscrit sur une liste aux termes de la loi antérieure à la date d'entrée en vigueur ou à une date ultérieure par l'effet du paragraphe (1).

(4) Si, avant la date d'effet, un avocat était obligé aux termes du paragraphe 30 (2) ou 33 (3) du Règlement de l'Ontario 106/99 de terminer un travail se rapportant à un certificat et que ce travail n'est pas terminé avant cette date, l'obligation continue de s'appliquer et le travail se poursuit sous le régime de la nouvelle loi.

Appels portant sur les comptes

4. L'appel portant sur un compte qui a été interjeté en vertu de l'article 47 du Règlement de l'Ontario 106/99, mais qui n'a pas été tranché avant la date d'effet se poursuit sous le régime de la loi antérieure.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 50 de l'annexe 15 de la *Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide* et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 674/21

made under the

CIVIL REMEDIES ACT, 2001

Made: September 23, 2021

Filed: September 24, 2021

Published on e-Laws: September 24, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021Amending O. Reg. 91/02
(GENERAL)**1. (1) Clause 3 (1) (b) of Ontario Regulation 91/02 is revoked and the following substituted:**

(b) the amount of legal expenses determined in accordance with subsection (3).

(2) Subsection 3 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) For the purposes of clause (1) (b), the amount of legal expenses is the amount that would be payable for lawyers' fees, fees for services of law clerks, articling students and investigators, disbursements and costs for travel time, calculated in accordance with the following rules:

1. Except as provided by paragraph 2, the legal expenses shall be calculated as if the expenses were reimbursable under the *Legal Aid Services Act, 2020*, subject to such modifications that may be required in the circumstances.
2. The legal expenses for lawyers' fees and fees for services of law clerks, articling students and investigators shall be calculated based on a number of hours worked that the court finds to be reasonable.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 50 of Schedule 15 (*Legal Aid Services Act, 2020*) to the *Smarter and Stronger Justice Act, 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.

41/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 674/21

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LES RECOURS CIVILS

pris le 23 septembre 2021
déposé le 24 septembre 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 91/02
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) L'alinéa 3 (1) b) du Règlement de l'Ontario 91/02 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) le montant des frais juridiques établi conformément au paragraphe (3).

(2) Le paragraphe 3 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Pour l'application de l'alinéa (1) b), le montant des frais juridiques est celui qui serait à payer pour des honoraires d'avocat, des honoraires pour les services des clerks, stagiaires et enquêteurs, des débours et des frais de déplacement, calculés conformément aux règles suivantes :

1. Sauf le cas prévu à la disposition 2, les frais juridiques sont calculés comme s'ils étaient remboursables aux termes de la *Loi de 2020 sur les services d'aide juridique*, sous réserve des adaptations nécessaires dans les circonstances.
2. Les frais juridiques relatifs aux honoraires d'avocat et aux honoraires pour les services des clerks, stagiaires et enquêteurs sont calculés selon le nombre d'heures travaillées que le tribunal juge raisonnable.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 50 de l'annexe 15 (*Loi de 2020 sur les services d'aide juridique*) de la *Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide* et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 675/21

made under the

PROHIBITING PROFITING FROM RECOUNTING CRIMES ACT, 2002

Made: September 23, 2021
Filed: September 24, 2021
Published on e-Laws: September 24, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending O. Reg. 235/03
(GENERAL)

1. Paragraphs 3 to 7 of section 5 of Ontario Regulation 235/03 are revoked and the following substituted:

3. Legal expenses may only be for lawyers' fees, fees for services of law clerks, articling students and investigators, disbursements and costs for travel time.
4. Except as provided by paragraph 5, the legal expenses shall be calculated as if the expenses were reimbursable under the *Legal Aid Services Act, 2020*, subject to such modifications that may be required in the circumstances.
5. The legal expenses for lawyers' fees and fees for services of law clerks, articling students and investigators shall be calculated based on a number of hours worked that the court finds to be reasonable.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 50 of Schedule 15 (*Legal Aid Services Act, 2020*) to the *Smarter and Stronger Justice Act, 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.

41/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 675/21

pris en vertu de la

LOI DE 2002 INTERDISANT LES GAINS TIRÉS DU RÉCIT D'ACTES CRIMINELS

pris le 23 septembre 2021
déposé le 24 septembre 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 235/03
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Les dispositions 3 à 7 de l'article 5 du Règlement de l'Ontario 235/03 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

3. Les frais juridiques ne peuvent être constitués que des honoraires d'avocat, des honoraires pour les services des clerks, stagiaires et enquêteurs, des débours et des frais de déplacement.
4. Sauf dans le cas prévu à la disposition 5, les frais juridiques sont calculés comme s'ils étaient remboursables aux termes de la *Loi de 2020 sur les services d'aide juridique*, sous réserve des adaptations nécessaires dans les circonstances.
5. Les frais juridiques relatifs aux honoraires d'avocat et aux honoraires pour les services des clerks, stagiaires et enquêteurs sont calculés selon le nombre d'heures travaillées que le tribunal juge raisonnable.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 50 de l'annexe 15 (*Loi de 2020 sur les services d'aide juridique*) de la *Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide* et du jour du dépôt du présent règlement.

41/21

ONTARIO REGULATION 676/21

made under the

SOLICITORS ACT

Made: September 23, 2021

Filed: September 24, 2021

Published on e-Laws: September 24, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending O. Reg. 563/20

(CONTINGENCY FEE AGREEMENTS)

1. Ontario Regulation 563/20 is amended by striking out “section 47 of the *Legal Aid Services Act, 1998* (legal aid charge against recovery)” wherever it appears and substituting in each case “section 13 of the *Legal Aid Services Act, 2020*”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 13 (1) of Schedule 15 (*Legal Aid Services Act, 2020*) to the *Smarter and Stronger Justice Act, 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.

41/21

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 676/21

pris en vertu de la

LOI SUR LES PROCUREURS

pris le 23 septembre 2021

déposé le 24 septembre 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 563/20

(ENTENTES SUR DES HONORAIRES CONDITIONNELS)

1. Le Règlement de l'Ontario 563/20 est modifié par remplacement de chaque occurrence de «l'article 47 de la *Loi de 1998 sur les services d'aide juridique* (charge d'aide juridique sur une somme recouvrée)» par «l'article 13 de la *Loi de 2020 sur les services d'aide juridique*».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 13 (1) de l'annexe 15 (*Loi de 2020 sur les services d'aide juridique*) de la *Loi de 2020 pour un système judiciaire plus efficace et plus solide* et du jour du dépôt du présent règlement.

41/21

ONTARIO REGULATION 677/21

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: September 23, 2021

Filed: September 24, 2021

Published on e-Laws: September 24, 2021

Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending O. Reg. 53/01

(BILINGUAL PROCEEDINGS)

1. Section 1 of Ontario Regulation 53/01 and the heading before section 1 are revoked.
2. Section 2 of the Regulation and the heading before section 2 are revoked.
3. (1) Subsection 3 (1) of the Regulation is amended by adding “who speaks French” after “a party to a proceeding” in the portion before clause (a).
- (2) Subsection 3 (4) of the Regulation is revoked.
4. Subclause 5 (1) (a) (i) of the Regulation is amended by striking out “March 2017” and substituting “August 2021”.
5. Section 5.1 of the Regulation is revoked.
6. (1) Subsection 7 (1) of the Regulation is amended by adding “who speaks French” after “a party to the appeal”.
- (2) Subsection 7 (4) of the Regulation is revoked.
7. Subsection 8 (1) of the Regulation is amended by striking out “March 2017” in the portion before clause (a) and substituting “August 2021”.
8. Section 8.1 of the Regulation is revoked.
9. Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsection:
 - (2) Subsection (1) does not apply with respect to a proceeding if paragraph 23.2 (2) (d) of the *Divorce Act* (Canada) applies with respect to the proceeding.
10. Clause 12 (a) of the Regulation is amended by striking out “paragraph 9” and substituting “paragraph 6”.
11. Section 14 of the Regulation is amended by striking out “126 (7)” and substituting “126 (3)”.
12. (1) The Regulation is amended by striking out “126 (1)” and “126 (2)” wherever they appear and substituting in each case “126 (4)”.
- (2) The Regulation is amended by striking out “126 (3)” wherever it appears, except in section 14, and substituting in each case “126 (7)”.

Commencement

13. This Regulation comes into force on the later of the day section 16 of Schedule 3 to the *Accelerating Access to Justice Act, 2021* comes into force and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 677/21

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 23 septembre 2021
déposé le 24 septembre 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 53/01
(INSTANCES BILINGUES)

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 53/01 et l'intertitre qui le précède sont abrogés.
2. L'article 2 du Règlement et l'intertitre qui le précède sont abrogés.
3. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement est modifié par insertion de «qui parle français» après «une partie à l'instance» dans le passage qui précède l'alinéa a).
- (2) Le paragraphe 3 (4) du Règlement est abrogé.
4. Le sous-alinéa 5 (1) a) (i) du Règlement est modifié par remplacement de «mars 2017» par «août 2021».
5. L'article 5.1 du Règlement est abrogé.
6. (1) Le paragraphe 7 (1) du Règlement est modifié par insertion de «qui parle français» après «une partie à l'appel».
- (2) Le paragraphe 7 (4) du Règlement est abrogé.
7. Le paragraphe 8 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «mars 2017» par «août 2021» dans le passage qui précède l'alinéa a).
8. L'article 8.1 du Règlement est abrogé.
9. L'article 11 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :
(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard d'une instance si l'alinéa 23.2 (2) d) de la *Loi sur le divorce* (Canada) s'applique à l'égard de l'instance.
10. L'alinéa 12 a) du Règlement est modifié par remplacement de «disposition 9» par «disposition 6».
11. L'article 14 du Règlement est modifié par remplacement de «126 (7)» par «126 (3)».
12. (1) Le Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «126 (1)» et «126 (2)» par «126 (4)».
- (2) Le Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «126 (3)» par «126 (7)», sauf à l'article 14.

Entrée en vigueur

13. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 16 de l'annexe 3 de la *Loi de 2021 visant à accélérer l'accès à la justice* et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 678/21

made under the

REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020

Made: September 24, 2021
Filed: September 24, 2021
Published on e-Laws: September 24, 2021
Printed in *The Ontario Gazette*: October 9, 2021

Amending O. Reg. 364/20
(RULES FOR AREAS AT STEP 3 AND AT THE ROADMAP EXIT STEP)

1. (1) Subsection 2.1 (2) of Schedule 1 to Ontario Regulation 364/20 is amended by adding the following paragraph:

10. Any of the following outdoor areas that have a usual capacity of 20,000 or more persons:

- i. Outdoor meeting and event spaces, including conference centres or convention centres, but not including places described in subsection 4 (2) of this Schedule.
- ii. Outdoor facilities used for sports and recreational fitness activities, including waterparks and personal physical fitness trainers, including, for greater certainty, the outdoor areas of facilities where spectators watch events, but not including places described in subsection 16 (4) of Schedule 2.
- iii. Outdoor concert venues, theatres and cinemas.
- iv. Outdoor horse racing tracks, car racing tracks and other similar venues.

(2) Clauses 2.1 (6) (b), (d), (e) and (f) of Schedule 1 to the Regulation are amended by striking out “indoor” wherever it appears.

(3) Paragraph 1 of subsection 4 (1) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “1,000 persons” and substituting “10,000 persons”.

(4) Paragraph 3 of subsection 4 (1) of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

3. The total number of members of the public permitted to be in an outdoor portion of the rentable meeting or event space at any one time may not exceed the least of the following:
 - i. 75 per cent capacity, as determined in accordance with subsection 3 (2) of this Schedule.
 - ii. 30,000 persons, in the case of a seated meeting or event.
 - iii. 15,000 persons, in the case of an unseated meeting or event.

2. (1) Subparagraph 2 i of subsection 16 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “1,000” and substituting “10,000”.

(2) Subparagraph 2 ii of subsection 16 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “15,000” and substituting “30,000”.

(3) Subparagraph 2 iii of subsection 16 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “1,000” and substituting “10,000”.

(4) Subparagraph 2 iv of subsection 16 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “5,000” and substituting “15,000”.

(5) Paragraph 2 of subsection 20 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “1,000” and substituting “10,000”.

(6) Paragraph 1 of subsection 22 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “15,000” and substituting “30,000”.

(7) Paragraph 2 of subsection 22 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “5,000” and substituting “15,000”.

(8) Paragraph 3 of subsection 22 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “1,000” and substituting “10,000”.

(9) Paragraph 1 of subsection 26 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “1,000” and substituting “10,000”.

(10) Paragraph 2 of subsection 26 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “15,000” and substituting “30,000”.

(11) Paragraph 3 of subsection 26 (1) of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “5,000” and substituting “15,000”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of September 25, 2021 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 678/21

pris en vertu de la

LOI DE 2020 SUR LA RÉOUVERTURE DE L'ONTARIO (MESURES ADAPTABLES EN RÉPONSE À LA COVID-19)

pris le 24 septembre 2021
déposé le 24 septembre 2021
publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2021
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 octobre 2021

modifiant le Règl. de l'Ont. 364/20
(RÈGLES POUR LES RÉGIONS À L'ÉTAPE 3 ET À L'ÉTAPE POSTÉRIEURE AU PLAN D'ACTION)

1. (1) Le paragraphe 2.1 (2) de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 364/20 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

10. Les parties extérieures suivantes ayant une capacité d'accueil normale d'au moins 20 000 personnes :

- i. Les espaces de réunion et d'événement extérieurs, y compris les centres de congrès, à l'exclusion des lieux visés au paragraphe 4 (2) de la présente annexe.
- ii. Les installations extérieures destinées aux sports et aux activités de conditionnement physique récréatives, y compris les parcs aquatiques et les services d'entraîneurs personnels en conditionnement physique, notamment les parties extérieures des installations où les spectateurs assistent à des événements, à l'exclusion des lieux visés au paragraphe 16 (4) de l'annexe 2.
- iii. Les salles de concert, théâtres et cinémas en plein air.
- iv. Les pistes de course en plein air des hippodromes et des autodromes et autres endroits semblables.

(2) Les alinéas 2.1 (6) b), d), e) et f) de l'annexe 1 du Règlement sont modifiés par remplacement de chaque occurrence de «l'intérieur d'une» par «une» et de chaque occurrence de «l'intérieur d'un» par «un».

(3) La disposition 1 du paragraphe 4 (1) de l'annexe 1 du Règlement est modifiée par remplacement de «1 000 personnes» par «10 000 personnes».

(4) La disposition 3 du paragraphe 4 (1) de l'annexe 1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

3. Le nombre total de membres du public autorisés à se trouver au même moment dans une partie extérieure de l'espace locatif de réunion ou d'événement ne doit pas dépasser le moins élevé de :
- i. 75 % de la capacité d'accueil, calculée conformément au paragraphe 3 (2) de la présente annexe.
 - ii. 30 000 personnes, dans le cas d'une réunion ou d'un événement où le public est assis.
 - iii. 15 000 personnes, dans le cas d'une réunion ou d'un événement où le public est debout.

2. (1) La sous-disposition 2 i du paragraphe 16 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «1 000» par «10 000».

(2) La sous-disposition 2 ii du paragraphe 16 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «15 000» par «30 000».

(3) La sous-disposition 2 iii du paragraphe 16 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «1 000» par «10 000».

(4) La sous-disposition 2 iv du paragraphe 16 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «5 000» par «15 000».

(5) La disposition 2 du paragraphe 20 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «1 000» par «10 000».

(6) La disposition 1 du paragraphe 22 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «15 000» par «30 000».

(7) La disposition 2 du paragraphe 22 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «5 000» par «15 000».

(8) La disposition 3 du paragraphe 22 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «1 000» par «10 000».

(9) La disposition 1 du paragraphe 26 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «1 000» par «10 000».

(10) La disposition 2 du paragraphe 26 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «15 000» par «30 000».

(11) La disposition 3 du paragraphe 26 (1) de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par remplacement de «5 000» par «15 000».

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 25 septembre 2021 et du jour de son dépôt.

41/21

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

INDEX 41

Proclamation	3669
Government Notices Respecting Corporations	3672
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies	3672
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act	3672
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	3672
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)	3672
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)	3672
Certificate of Dissolution	3672
Certificat de dissolution	3672
Government Notices — Other	3676
Avis du gouvernement — Autres	3676
Ontario Securities Commission	3676
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario	3676
Marriage Act	3676
Loi sur le mariage	3676
Change of Name Act	3677
Loi sur le Changement de Nom	3677
Applications to Provincial Parliament — Private Bills	3683
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	3683
Applications to Provincial Parliament	3683
Demandes au Parlement provincial	3683
Corporation Notices	3684
Avis relatifs aux compagnies	3684
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	3685
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRE POUR ARRIÉRE D'IMPÔT	3685
THE CORPORATION OF THE CITY OF CORNWALL	3685
THE CORPORATION OF THE TOWN OF AMHERSTBURG	3685
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF MARMORA AND LAKE	3686
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF LAMBTON SHORES	3687
THE CORPORATION OF NORTH ALGONA WILBERFORCE TOWNSHIP	3687
THE CORPORATION OF THE CITY OF WINDSOR	3688
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	3689
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	3689
ADJUDICATIVE TRIBUNALS ACCOUNTABILITY, GOVERNANCE AND APPOINTMENTS ACT, 2009	O. Reg. 668/21 3711
ARCHIVES AND RECORD KEEPING ACT, 2006	O. Reg. 669/21 3712
CIVIL REMEDIES ACT, 2001	O. Reg. 674/21 3723
COMPENSATION FOR VICTIMS OF CRIME ACT	O. Reg. 666/21 3708
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 677/21 3727
EDUCATION ACT	O. Reg. 663/21 3697
FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT	O. Reg. 670/21 3713
LEGAL AID SERVICES ACT, 2020	O. Reg. 672/21 3715
LEGAL AID SERVICES ACT, 2020	O. Reg. 673/21 3719
ONTARIO FOOD TERMINAL ACT	O. Reg. 658/21 3691
POLICE RECORD CHECKS REFORM ACT, 2015	O. Reg. 671/21 3714
PROHIBITING PROFITING FROM RECOUNTING CRIMES ACT, 2002	O. Reg. 675/21 3725
PROVINCIAL OFFENCES ACT	O. Reg. 657/21 3689
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 659/21 3693
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 660/21 3694
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 661/21 3695
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 662/21 3696
REOPENING ONTARIO (A FLEXIBLE RESPONSE TO COVID-19) ACT, 2020	O. Reg. 678/21 3729
SCHOOL BOARDS COLLECTIVE BARGAINING ACT, 2014	O. Reg. 664/21 3703
SOLICITORS ACT	O. Reg. 676/21 3726
TRIBUNAL ADJUDICATIVE RECORDS ACT, 2019	O. Reg. 667/21 3710
WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE ACT, 1997	O. Reg. 665/21 3707
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	3735
Information Text for Ontario Gazette	3736

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600